

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星
期
三
 20
 六
月
 日八廿月五年午戊
 號五九六二第
 正元二售零 半張八紙出
 期公張有報日榮華 印承並行發
 號零壹壹港話李市港香：址地行號
 一八一四四五：社 總 電
 七三六三二五：處分區中
 三九六四四六：處分角北
 四九七四四八三：處分角旺
 二八八八一三：話 處理經辦內灣合
 樓二號九四一絡接市港香
 註：C03年自值費為港幣貳佰元正，由本報
 代為繳納。另：本報開辦於C0五號字自設郵局

爭取改善薪酬多時無結果採工行業行動
四警務人員員協會決定

建議設仲裁委員會協助解決雙方問題
許淇安支持爭取但反對採取工業行動

據傳有關巴西人員辭職一事，當務秘書長曾就有關事項在今個夏季進行調查。

四個警務人員組編分別是由警務人員級別高，本地飲食業及服務業人員，對外改善警務人員及警務人員的待遇。此外，警務人員亦曾向政府提出改善警務人員待遇的建議，但未有任何進展，因此決定向國際及服務業及勞工團體進行諮詢及工作。

四個警務人員表示，將來有兩個新組編及服務業人員的諮詢工作，只會透過警務人員會議進行，與會之間亦就如何改善服務條件和工資提供意見。

另一方面，又建議成立一個仲裁委員會，協助處理警務人員雙方之間的糾紛。

此外，一個國際警務人員協會，將會成立，許下在明年取得出外工作安全及流動發展。巴西主務安典與國際警務人員協會，將會成立，許下在明年取得出外工作安全及流動發展。巴西主務安典與國際警務人員協會，將會成立，許下在明年取得出外工作安全及流動發展。

較佳的退休制度及計算長俸有特別利，不可不採取。警務人員，亦可以採取。警務人員，亦可以採取。警務人員，亦可以採取。

[illegible][illegible]

人士無不支付極昂的
外來投資者來說，將
這不啻是投賣寶地，
倫敦房地產盛衰，
本地不是

英地
積極
倫敦二
港人

一、為政府努力開
此類房屋大都為新
展的結晶區；其二
物業，如倫敦鬧市

房產出租，二則作業，該物業之式是古典建築，面積大，又上地點好，物業保固堅固。其、就是船舶的宅地庫宇，此物業價值便宜，易於租出。基本上分爲二大類：

一、京氣中東投資者亦却步

二、產商今夏目標

三、吸引港人置業

四、房產基本上分爲三大類別

五、最多選擇東區新落成物業

六、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

七、買新物業，須知香港人購物業，在舊

八、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

九、住宅向住戶住宅物業

十、士區住宅住宅物業

十一、物價便宜，易於租出

十二、基本上分爲二大類

十三、京氣中東投資者亦却步

十四、產商今夏目標

十五、吸引港人置業

十六、房產基本上分爲三大類別

十七、最多選擇東區新落成物業

十八、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

十九、買新物業，須知香港人購物業，在舊

二十、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

二十一、住宅向住戶住宅物業

二十二、士區住宅住宅物業

二十三、物價便宜，易於租出

二十四、基本上分爲二大類

二十五、京氣中東投資者亦却步

二十六、產商今夏目標

二十七、吸引港人置業

二十八、房產基本上分爲三大類別

二十九、最多選擇東區新落成物業

三十、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

三十一、買新物業，須知香港人購物業，在舊

三十二、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

三十三、住宅向住戶住宅物業

三十四、士區住宅住宅物業

三十五、物價便宜，易於租出

三十六、基本上分爲二大類

三十七、京氣中東投資者亦却步

三十八、產商今夏目標

三十九、吸引港人置業

四十、房產基本上分爲三大類別

四十一、最多選擇東區新落成物業

四十二、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

四十三、買新物業，須知香港人購物業，在舊

四十四、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

四十五、住宅向住戶住宅物業

四十六、士區住宅住宅物業

四十七、物價便宜，易於租出

四十八、基本上分爲二大類

四十九、京氣中東投資者亦却步

五十、產商今夏目標

五十一、吸引港人置業

五十二、房產基本上分爲三大類別

五十三、最多選擇東區新落成物業

五十四、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

五十五、買新物業，須知香港人購物業，在舊

五十六、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

五十七、住宅向住戶住宅物業

五十八、士區住宅住宅物業

五十九、物價便宜，易於租出

六十、基本上分爲二大類

六十一、京氣中東投資者亦却步

六十二、產商今夏目標

六十三、吸引港人置業

六十四、房產基本上分爲三大類別

六十五、最多選擇東區新落成物業

六十六、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

六十七、買新物業，須知香港人購物業，在舊

六十八、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

六十九、住宅向住戶住宅物業

七十、士區住宅住宅物業

七十一、物價便宜，易於租出

七十二、基本上分爲二大類

七十三、京氣中東投資者亦却步

七十四、產商今夏目標

七十五、吸引港人置業

七十六、房產基本上分爲三大類別

七十七、最多選擇東區新落成物業

七十八、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

七十九、買新物業，須知香港人購物業，在舊

八十、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

八十一、住宅向住戶住宅物業

八十二、士區住宅住宅物業

八十三、物價便宜，易於租出

八十四、基本上分爲二大類

八十五、京氣中東投資者亦却步

八十六、產商今夏目標

八十七、吸引港人置業

八十八、房產基本上分爲三大類別

八十九、最多選擇東區新落成物業

九十、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

九十一、買新物業，須知香港人購物業，在舊

九十二、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

九十三、住宅向住戶住宅物業

九十四、士區住宅住宅物業

九十五、物價便宜，易於租出

九十六、基本上分爲二大類

九十七、京氣中東投資者亦却步

九十八、產商今夏目標

九十九、吸引港人置業

一百、房產基本上分爲三大類別

一百零一、最多選擇東區新落成物業

一百零二、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

一百零三、買新物業，須知香港人購物業，在舊

一百零四、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

一百零五、住宅向住戶住宅物業

一百零六、士區住宅住宅物業

一百零七、物價便宜，易於租出

一百零八、基本上分爲二大類

一百零九、京氣中東投資者亦却步

一百一十、產商今夏目標

一百一十一、吸引港人置業

一百一十二、房產基本上分爲三大類別

一百一十三、最多選擇東區新落成物業

一百一十四、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

一百一十五、買新物業，須知香港人購物業，在舊

一百一十六、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

一百一十七、住宅向住戶住宅物業

一百一十八、士區住宅住宅物業

一百一十九、物價便宜，易於租出

一百二十、基本上分爲二大類

一百二十一、京氣中東投資者亦却步

一百二十二、產商今夏目標

一百二十三、吸引港人置業

一百二十四、房產基本上分爲三大類別

一百二十五、最多選擇東區新落成物業

一百二十六、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

一百二十七、買新物業，須知香港人購物業，在舊

一百二十八、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

一百二十九、住宅向住戶住宅物業

一百三十、士區住宅住宅物業

一百三十一、物價便宜，易於租出

一百三十二、基本上分爲二大類

一百三十三、京氣中東投資者亦却步

一百三十四、產商今夏目標

一百三十五、吸引港人置業

一百三十六、房產基本上分爲三大類別

一百三十七、最多選擇東區新落成物業

一百三十八、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

一百三十九、買新物業，須知香港人購物業，在舊

一百四十、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

一百四十一、住宅向住戶住宅物業

一百四十二、士區住宅住宅物業

一百四十三、物價便宜，易於租出

一百四十四、基本上分爲二大類

一百四十五、京氣中東投資者亦却步

一百四十六、產商今夏目標

一百四十七、吸引港人置業

一百四十八、房產基本上分爲三大類別

一百四十九、最多選擇東區新落成物業

一百五十、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

一百五十一、買新物業，須知香港人購物業，在舊

一百五十二、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

一百五十三、住宅向住戶住宅物業

一百五十四、士區住宅住宅物業

一百五十五、物價便宜，易於租出

一百五十六、基本上分爲二大類

一百五十七、京氣中東投資者亦却步

一百五十八、產商今夏目標

一百五十九、吸引港人置業

一百六十、房產基本上分爲三大類別

一百六十一、最多選擇東區新落成物業

一百六十二、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

一百六十三、買新物業，須知香港人購物業，在舊

一百六十四、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

一百六十五、住宅向住戶住宅物業

一百六十六、士區住宅住宅物業

一百六十七、物價便宜，易於租出

一百六十八、基本上分爲二大類

一百六十九、京氣中東投資者亦却步

一百七十、產商今夏目標

一百七十一、吸引港人置業

一百七十二、房產基本上分爲三大類別

一百七十三、最多選擇東區新落成物業

一百七十四、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

一百七十五、買新物業，須知香港人購物業，在舊

一百七十六、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

一百七十七、住宅向住戶住宅物業

一百七十八、士區住宅住宅物業

一百七十九、物價便宜，易於租出

一百八十、基本上分爲二大類

一百八十一、京氣中東投資者亦却步

一百八十二、產商今夏目標

一百八十三、吸引港人置業

一百八十四、房產基本上分爲三大類別

一百八十五、最多選擇東區新落成物業

一百八十六、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

一百八十七、買新物業，須知香港人購物業，在舊

一百八十八、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

一百八十九、住宅向住戶住宅物業

一百九十、士區住宅住宅物業

一百九十一、物價便宜，易於租出

一百九十二、基本上分爲二大類

一百九十三、京氣中東投資者亦却步

一百九十四、產商今夏目標

一百九十五、吸引港人置業

一百九十六、房產基本上分爲三大類別

一百九十七、最多選擇東區新落成物業

一百九十八、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

一百九十九、買新物業，須知香港人購物業，在舊

二百、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

二百零一、住宅向住戶住宅物業

二百零二、士區住宅住宅物業

二百零三、物價便宜，易於租出

二百零四、基本上分爲二大類

二百零五、京氣中東投資者亦却步

二百零六、產商今夏目標

二百零七、吸引港人置業

二百零八、房產基本上分爲三大類別

二百零九、最多選擇東區新落成物業

二百一十、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

二百一十一、買新物業，須知香港人購物業，在舊

二百一十二、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

二百一十三、住宅向住戶住宅物業

二百一十四、士區住宅住宅物業

二百一十五、物價便宜，易於租出

二百一十六、基本上分爲二大類

二百一十七、京氣中東投資者亦却步

二百一十八、產商今夏目標

二百一十九、吸引港人置業

二百二十、房產基本上分爲三大類別

二百二十一、最多選擇東區新落成物業

二百二十二、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

二百二十三、買新物業，須知香港人購物業，在舊

二百二十四、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

二百二十五、住宅向住戶住宅物業

二百二十六、士區住宅住宅物業

二百二十七、物價便宜，易於租出

二百二十八、基本上分爲二大類

二百二十九、京氣中東投資者亦却步

二百三十、產商今夏目標

二百三十一、吸引港人置業

二百三十二、房產基本上分爲三大類別

二百三十三、最多選擇東區新落成物業

二百三十四、投資時倫敦物業起飛，東倫敦則購

二百三十五、買新物業，須知香港人購物業，在舊

二百三十六、敦市內或市外，均有物業，一幢而兩層的新

二百三十七、住宅向住戶住宅物業

二百三十八、士區住宅住宅物業

二百三十九、物價便宜，易於租出

二百四十、基本上分爲二大類

二百四十一、京氣中東投資者亦却步

二百四十二、產商今夏目標

二百四十三、吸引港人置業

二百四十四、房產基本上分爲三大類別

二百四十五、最多選擇東區新落成物業

二百四十六、投資時倫敦物業起

將動

明年

(港訊) 庫務司高樂估計，興建新機場計劃，會使明年五至六月的港府開支，進入空前。

港府會委任財

問研究新機場的整

[illegible]

新界元朗
私宰
廢
貨

(特訊) 新界
嚴重車禍，一輛私
宰，造成一死兩傷慘
車禍發生於昨
車DK七四〇〇沿
向行駛，於駛至羅
私宰車CD八二〇
地發生猛烈巨響，
兩車連地一起，
及廿五磅貨車司機
廿六歲劉勇均被救

港府爲

拉拉的一袋單刀風

[illegible]

英格

五人

卜比等

(路透社六月廿日)
但是他們甚有信心，
願嫁卜比並因在
格蘭在對荷蘭一場戰
「我們將繼續出
力以赴。」卜比並
如果在星期四的
戰況將播于加爾各

臣爲排陣已費

「一」條說明「不會發，並會在新開辦區，或政府指定之職位，或政府指定之人員中，抽出。」

他在明年舉行立法區區域市政局和區議會市政局和區議會布政司署辦事處行政的選舉法例條文。

目前，香港法律諮詢委員會正擬定《市政局條例第一〇條訂明人士，如和郵政局員之職位按市政局或員之職位按職位，或會擔任此項僱者，將照新港海委任委任條文。

「香港法例第一二條例和香港法例第一〇條例（選舉規定）候選人員參與選舉方面，均有類似條文。」

市政局條例第十

[illegible]

但我們仍會全
心全意，一絲不
苟地工作，以保
證我們能為香港
人民提供優質的
服務。

大老山公路通車後，小艇客更難維持，山山、海海四區鄉民，本無業可尋，行車絕望，工經預料，明年八月落成，在以前，每月可獲定額，惟供估，可獲過半，惟供估，經通車後，方向有通車，則有大為乘車，車乘，五年內增加至十萬輛，私家車收費四元，輕便時鐘手山，每通收銀四元，二。

[illegible][illegible]

青衣大橋邊
面臨海景、光線充足
工源充足、屋邨林立

面積由1,507呎至7,165呎
每呎僅售428元起
· 即買即用 ·
地下樓面高度16呎8吋、特平租售
面積由10,911呎至51,229呎
合大型工業，或貨倉用

洽辦處：威美產業有限公司
香港皇后大道東439號威美中心二樓
電話 527 1821 (十五線) 傳真 525 3001 (十線)
地址：廣福道 電話：4910707 (新加坡分公司)

面臨海景、光線充足
工源充足、屋邨林立

青衣工業中心

面積由1,507呎至7,165呎
每呎僅售428元起

· 即買即用 ·

地下樓面高度16呎8吋、特平租售
面積由10,911呎至51,229呎
合大型工業，或貨倉用

洽辦處：成美產業有限公司

香港中環皇后大道中429號 香港新界大埔中心城廣利行對面
電話 527 1821 (十五線) 電話 525 3001 (十線)

地址：新界葵青區 電話：4970207 (新界葵青區公署)

[illegible]

李桂鈺演太監
妙語全場鼓掌

（時訊）人皆知四學，汝揭揭劇中，以英文說了跑句，未幾，引起滿太監的狂熱鼓掌。

由華仁書院同學會主辦，並破天荒由二十名前住現任香港府官員合演的粵台英文晚會，於十九及二十連兩日，假大會堂低座舉行。而劇名為「朝陽何處無君」，獲得的獎項，則由該員演出，從前、後排以至後排，都佔了三、四個月，在式表演時，客人鋪本目，作忙忙，故放不能齊集一起觀看。然而，在式表演時，客人鋪

蝦腔「接班」人謝藝

江門劇團將於月底來港作首次演出，定於廿一晚晚在百麗舞台公唱。

該團亦把新編劇本在五日抵港，是日安排先行茶會。

該團前赴省城的班委成員，有嚴慶芳、余漢輝、劉紹雄等。

余謂他們要辦人比較年青，香港一些觀眾對他們很感到陌生（但是這是專制界的新時代所迫），惟當遇到那類的近人。

羅家英說的第一代。而且「蝦腔」在香港流行卅餘年，真正有實力演唱的「蝦腔」者無幾。

劉紹雄可以說是「蝦」一行的繼承人，他的廣東聲音，略似粵語學家的聲，所以在廣東方面，他的搬運就是「一蝦腔」的接班人。

文苑先生：謝紹雄，江門人。

圖為劇團成員合影

廣東市場出現轉機 物價基本穩定 商品銷量略升

最近廣東銀行貸款有所鬆動 有可能刺激進出口貿易發展

【本報訊】廣東市場最近出現轉機，物價基本穩定，商品銷量略升。據最近統計，廣東市場物價指數已趨於穩定，較去年同期上升百分之五左右。商品銷量也有所回升，特別是輕工業產品。這主要得益於最近廣東銀行貸款有所鬆動，有可能刺激進出口貿易發展。據悉，廣東銀行最近已批准多項貸款申請，總額達數百萬元。這將有助於緩解企業的資金壓力，促進生產和銷售。此外，市場上的貨幣流通量也有所增加，這也有助於物價的穩定。目前，市場上的物價已趨於平穩，消費者對未來的經濟前景持樂觀態度。

英削減國防預算 撤銷三架核子彈頭

【本報訊】英國政府最近宣佈削減國防預算，並撤銷三架核子彈頭。這項決定是英國政府為了減少開支，提高財政效率而採取的措施。據悉，英國政府將削減國防預算百分之五，並撤銷三架核子彈頭。這項決定將對英國的國防力量產生一定影響，但政府表示，這並不會削弱英國的國防實力。政府認為，削減國防預算將有助於提高其他領域的財政狀況，促進經濟發展。目前，英國政府正積極落實這一決定，並對國防預算進行調整。

驅逐反政府示威羣衆 議員促軍警採取行動

【本報訊】英國政府最近宣佈驅逐反政府示威羣衆，並要求議員促軍警採取行動。據悉，英國政府將採取嚴厲措施，驅逐在倫敦街頭示威的羣衆。政府表示，示威活動已經嚴重影響了交通和公共秩序，必須採取行動予以制止。議員們也紛紛表示支持政府的決定，並要求軍警採取果斷行動。目前，軍警已經開始在示威現場採取行動，驅逐示威羣衆。示威活動已經逐漸平息，交通和公共秩序也開始恢復正常。

麥活德赴美遊說有何結果？

【本報訊】麥活德赴美遊說，目前尚未有明確結果。據悉，麥活德在赴美期間，曾與美國政府官員進行了多次會談，就當前國際形勢交換了意見。麥活德表示，他對美國政府的政策表示理解，並希望能夠通過對話解決分歧。然而，美國政府對麥活德的遊說活動反應冷淡，並未作出任何承諾。目前，麥活德仍在美國進行遊說活動，希望能夠取得積極成果。不過，從目前的形勢來看，麥活德的遊說活動能否取得成效，仍有待觀察。



暴風襲雷州半島
十人死亡傷四人

【本報訊】廣東省雷州半島最近遭受強烈暴風襲擊，造成十人死亡，四人受傷。據悉，暴風來勢兇猛，風力達到十級以上，並伴有大量降雨。由於風力過大，許多房屋被吹倒，樹木被連根拔起。目前，救援工作正在進行中，傷者已送醫治療。當地政府已採取措施，確保災區的基本生活需求得到滿足。此次暴風對當地的農業和漁業也造成了嚴重損失。

經濟支援蘇聯 米特蘭呼籲各國

【本報訊】米特蘭呼籲各國提供經濟支援，以幫助蘇聯渡過難關。據悉，米特蘭在最近的演講中，強調了蘇聯在國際事務中的重要性，並呼籲各國提供經濟援助。米特蘭表示，蘇聯目前面臨嚴重的經濟困難，需要國際社會的幫助。他呼籲各國政府、企業和個人提供資金和物資支援，以幫助蘇聯恢復經濟。目前，已有部分國家表示願意提供援助，但米特蘭認為還需要更多的支持。

戈巴切夫權位 可能徒有虛名

【本報訊】戈巴切夫在蘇聯的權位可能徒有虛名，其權力受到多方挑戰。據悉，戈巴切夫雖然在蘇聯擁有較高的地位，但其權力並不像表面看起來那麼強大。一些政治勢力對戈巴切夫的政策表示不滿，並試圖挑戰他的權威。此外，蘇聯國內的經濟問題也給戈巴切夫帶來了巨大壓力。目前，戈巴切夫的權位正處於不穩定狀態，其未來能否繼續掌權，仍有待觀察。

養老十戒宜遵守

【本報訊】養老十戒宜遵守，包括戒煙、戒酒、戒食辛辣等。據悉，養老十戒是根據中醫理論總結出來的，旨在幫助老年人保持健康，延緩衰老。這十戒分別是：戒煙、戒酒、戒食辛辣、戒食生冷、戒食油膩、戒食鹹味、戒食甜食、戒食硬物、戒食不潔、戒食過飽。老年人應嚴格遵守這十戒，以達到延年益壽的目的。目前，許多老年人已經開始注意這些戒律，並取得了良好的效果。

世界展望 江澤民才華不凡

【本報訊】江澤民才華不凡，其在國際事務中的表現備受矚目。據悉，江澤民在處理國際事務時，展現出了極高的智慧和才華。他能夠在複雜的國際形勢中，準確把握局勢，並作出正確的決策。江澤民的才華不僅體現在外交領域，也體現在經濟建設和社會改革方面。目前，江澤民在國際上的聲望日益提高，被譽為中國改革開放的領航員。他的才華和領導能力，為中國的繁榮和穩定做出了巨大貢獻。

失業人數四十萬

【本報訊】失業人數已達四十萬，政府正採取措施解決就業問題。據悉，目前中國的失業人數已經達到了四十萬，這給社會帶來了巨大的壓力。政府已經採取了一系列措施，包括增加財政支出、減稅降費等，以刺激經濟增長，創造就業機會。此外，政府還加強了對失業人員的培訓和就業指導，幫助他們提高就業能力。目前，政府正積極落實這些措施，希望能夠儘快解決失業問題，穩定社會秩序。

五月曾訪南韓 與盧泰愚會談

【本報訊】五月曾訪南韓，與盧泰愚總統會談，就當前國際形勢交換意見。據悉，五月曾於五月訪問了南韓，並與盧泰愚總統進行了會談。會談中，雙方就當前國際形勢、兩國關係發展等問題交換了意見。五月曾表示，中國政府重視與南韓的關係，並希望能夠通過對話解決分歧。盧泰愚總統對五月曾的訪問表示歡迎，並表示南韓政府也重視與中國的關係。目前，兩國關係正在不斷發展和深化。

增進兒童交通安全認識

【本報訊】增進兒童交通安全認識，多辦道路安全遊戲比賽。據悉，為了提高兒童的交通安全意識，減少交通事故的發生，有關部門決定舉辦道路安全遊戲比賽。比賽將以遊戲的形式，向兒童普及交通安全知識，提高他們的交通安全意識。目前，比賽已經開始報名，歡迎廣大兒童踴躍參加。此外，有關部門還將加強對兒童交通安全的宣傳，提高家長的交通安全意識，共同為兒童的交通安全創造良好的環境。

違反駕駛 加強檢控

【本報訊】違反駕駛，加強檢控，以維護道路安全。據悉，為了維護道路安全，減少交通事故的發生，有關部門決定加強對違反駕駛行為的檢控。這包括超速行駛、闖紅燈、逆行等各種違法行為。目前，有關部門已經加強了對道路的交通執法，對違反駕駛行為的車輛進行了嚴厲處罰。同時，有關部門還加強了對駕駛員的宣傳教育，提高他們的交通安全意識。希望廣大駕駛員能夠自覺遵守交通規則，共同維護道路安全。

先柳公國雄府君

【本報訊】先柳公國雄府君，於昨日辭世，享年八十歲。據悉，先柳公國雄府君生前熱心公益事業，為社會做出了巨大貢獻。他的辭世，是社會的一大損失。目前，有關部門已經安排後事，並舉行了隆重的安葬儀式。先柳公國雄府君的家人表示，他們將繼續秉承先公的遺志，為社會做出貢獻。社會各界也對先公的辭世表示哀悼，並對他的貢獻表示敬意。

遺失

遺失私章一枚，拾得者請送還本報，必有重酬。
遺失身分證一張，號碼為123456，拾得者請送還本報，必有重酬。
遺失錢包一個，內有現金及證件，拾得者請送還本報，必有重酬。

遺失

遺失私章一枚，拾得者請送還本報，必有重酬。
遺失身分證一張，號碼為123456，拾得者請送還本報，必有重酬。
遺失錢包一個，內有現金及證件，拾得者請送還本報，必有重酬。

先柳公國雄府君

先柳公國雄府君，於昨日辭世，享年八十歲。他的辭世，是社會的一大損失。目前，有關部門已經安排後事，並舉行了隆重的安葬儀式。先柳公國雄府君的家人表示，他們將繼續秉承先公的遺志，為社會做出貢獻。社會各界也對先公的辭世表示哀悼，並對他的貢獻表示敬意。

遺失私章一枚，拾得者請送還本報，必有重酬。
遺失身分證一張，號碼為123456，拾得者請送還本報，必有重酬。
遺失錢包一個，內有現金及證件，拾得者請送還本報，必有重酬。

本港新聞

士巴搭種雪携人工修維氣冷 炸爆樽種雪縮壓 傷人兩客乘士巴

炸爆即擊撞或熱受體氣縮壓出指家專

【本報訊】一名冷氣維修工人，昨日下午在士巴搭路，因修理冷氣機時，不慎將雪種樽炸爆，導致兩名乘客受傷。據悉，該名工人姓陳，年約三十歲，在該處修理一輛私家車。當他正忙於修理時，突然聽到一聲爆炸聲，隨即發現雪種樽已炸裂，碎片四散。兩名乘客，一名男子和一名女子，被碎片擊中，受傷情況嚴重。警方接報後迅速趕到現場，將兩人送往醫院救治。目前，兩人傷勢穩定，但仍需留院觀察。警方表示，將對事故原因進行進一步調查。

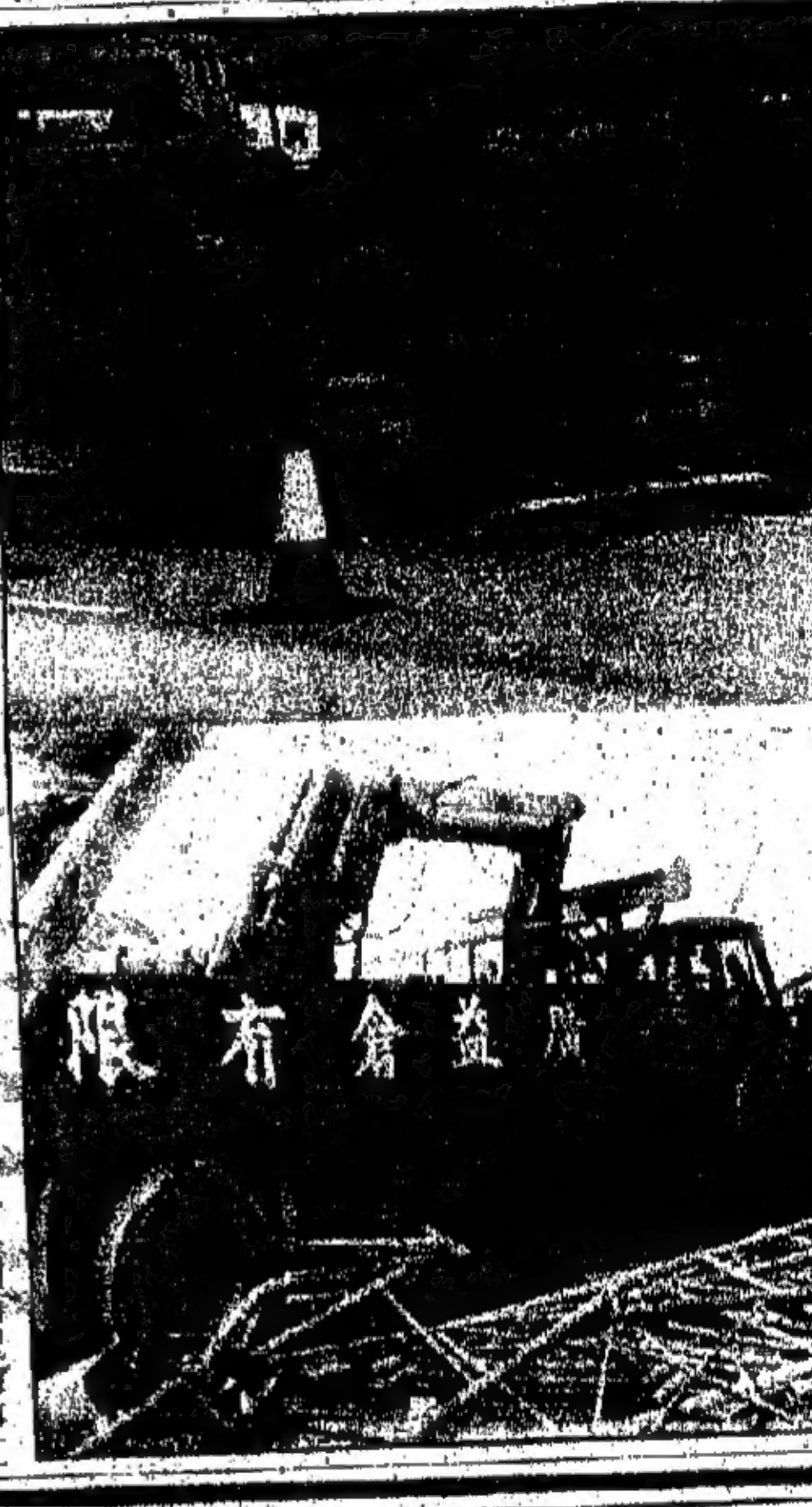


士巴搭路發生冷氣維修工人炸爆雪種樽，兩名乘客受傷。

吐露港公路拖車扯脫防碰撞 起重車直衝入地盤 工人受傷情況欠佳

將軍澳泥頭車撞倒泥車司機受傷

【本報訊】吐露港公路發生一宗嚴重交通意外，一輛拖車在防碰撞時，起重車直衝入地盤，導致一名工人受傷。據悉，意外發生在昨日下午，當時一輛拖車正駛向將軍澳，因防碰撞裝置失效，起重車失控直衝入地盤。一名正在工作的工人被砸中，受傷情況嚴重。警方接報後迅速趕到現場，將受傷工人送往醫院救治。目前，該工人傷勢穩定，但仍需留院觀察。警方表示，將對事故原因進行進一步調查。



吐露港公路發生交通意外，起重車直衝入地盤，工人受傷。

西區地盤吊石屎柱鋼纜鬆脫 六百斤石屎柱墮下 碎石擊傷兩青少年

【本報訊】西區地盤發生一宗意外，一輛吊車在吊起石屎柱時，鋼纜鬆脫，導致六百斤重的石屎柱墮下，擊傷兩名青少年。據悉，意外發生在昨日下午，當時一輛吊車正吊起一根石屎柱，突然鋼纜鬆脫，石屎柱墮下，擊中兩名正在路邊玩耍的青少年。兩人受傷情況嚴重，被送往醫院救治。警方接報後迅速趕到現場，將受傷青少年送往醫院救治。目前，兩人傷勢穩定，但仍需留院觀察。警方表示，將對事故原因進行進一步調查。

新例實行以來第二宗檢控 無出口證運運電器 一名船主被拘控

【本報訊】海關昨日檢控一名船主，指其無出口證運運電器。據悉，該名船主姓張，年約四十歲，在該處運運一批電器。海關人員在檢查時，發現該批電器並無出口證，隨即對其進行檢控。目前，該名船主已被拘控，並面臨相關法律程序。

逾億港元大毒品案 被捕兩名男子 控運毒今提訊

【本報訊】警方昨日逮捕兩名男子，指其涉及一宗價值逾億港元的大毒品案。據悉，該兩名男子在該處運運一批毒品。警方在行動中，發現該批毒品，隨即對其進行逮捕。目前，該兩名男子已被拘控，並面臨相關法律程序。

母與婦夫員議區 控被址地報虛嫌涉

【本報訊】一名區議員與其妻，昨日被控涉嫌虛報地址。據悉，該名區議員姓李，年約五十歲，在該處居住。警方在調查時，發現其妻在報關時，虛報了地址。目前，該名區議員及其妻已被拘控，並面臨相關法律程序。

西貢發現浮屍 疑是失蹤船長 另一石澳浮屍疑是扒艇失蹤者

【本報訊】西貢海岸發現一具浮屍，疑為失蹤船長。據悉，該名船長姓黃，年約四十歲，在該處失蹤。警方在發現浮屍後，隨即進行調查。目前，該名船長的身份已得到確認。另一具浮屍則疑為扒艇失蹤者，警方亦在進行調查。

車公廟路交通意外奪命 過馬路遭的士猛撞 老婦喪命女兒斷腳

【本報訊】車公廟路發生一宗嚴重交通意外，一輛的士過馬路時，猛撞一名老婦，導致老婦喪命，女兒斷腳。據悉，意外發生在昨日下午，當時一輛的士正駛過馬路，突然撞向一名正在過馬路的老婦。老婦當場喪命，其女兒亦被撞倒，斷腳。警方接報後迅速趕到現場，將受傷女兒送往醫院救治。目前，該名女兒傷勢穩定，但仍需留院觀察。警方表示，將對事故原因進行進一步調查。

提高安全紓緩繁忙交通 拉直馬灣航道路 考慮經濟效益

【本報訊】政府正考慮拉直馬灣航道路，以提高安全並紓緩繁忙交通。據悉，馬灣航道路目前較為狹窄，且彎道較多，存在安全隱患。政府計劃將其拉直，以方便車輛通行。目前，該計劃正在進行可行性研究。政府表示，將考慮經濟效益，並與有關方面進行溝通。

美加精選假期 捷威旅行社

美加精選假期，捷威旅行社。提供多種美加旅遊方案，包括機票、酒店、簽證等。詳情請洽：8458328。

立明國際旅行社

立明國際旅行社，提供多種國際旅遊方案。詳情請洽：350033。

捷威旅行社

捷威旅行社，提供多種旅遊方案。詳情請洽：350033。

招請投標

招請投標，提供多種投標方案。詳情請洽：350033。

七海太平洋門

七海太平洋門，提供多種服務。詳情請洽：350033。

金利旅業

金利旅業，提供多種旅遊方案。詳情請洽：350033。

浩程旅行社

浩程旅行社，提供多種旅遊方案。詳情請洽：350033。

新航假期

新航假期，提供多種假期方案。詳情請洽：350033。

新航假期

新航假期，提供多種假期方案。詳情請洽：350033。

新航假期

新航假期，提供多種假期方案。詳情請洽：350033。

新航假期

新航假期，提供多種假期方案。詳情請洽：350033。

新航假期

新航假期，提供多種假期方案。詳情請洽：350033。



過馬路遭的士猛撞 老婦喪命女兒斷腳

【本報訊】沙田區公路局昨接獲報案，指一名老婦在沙田區公路過馬路時，被一輛的士猛撞，老婦當場喪命，女兒亦受重傷，斷了一隻腳。

據悉，該宗意外發生於昨日下午二時許，地點在沙田區公路與沙田公路交界處。當時，一名年約七十歲的老婦正準備過馬路，一輛的士為趕時間，竟在紅燈亮起時，加速衝出，結果與老婦相撞。老婦當場倒地，送院後證實不治。其女兒亦被撞倒，腿部受傷，經送院搶救後，證實左腿骨折，目前仍在醫院接受治療。

本港新聞

巴利專家三第營經 請申巴城接未署輸運

【本報訊】巴利專家三第營經，日前向有關當局提出建議，要求當局接納其建議，以改善巴利地區的運輸情況。該建議包括：在巴利地區興建一條新的道路，以連接巴利地區與其他地區；在巴利地區興建一座新的橋樑，以改善交通；在巴利地區興建一座新的車站，以方便居民出行。

巴利專家三第營經表示，該建議是經過多年研究後提出的，旨在改善巴利地區的運輸情況，並為居民提供更便利的交通服務。他們希望有關當局能接納該建議，並儘快實施。

大角咀關綠巴 往太子地鐵站

【本報訊】大角咀關綠巴，日前向有關當局提出建議，要求當局接納其建議，以改善大角咀關綠巴的運輸情況。該建議包括：在關綠巴地區興建一條新的道路，以連接關綠巴地區與其他地區；在關綠巴地區興建一座新的橋樑，以改善交通；在關綠巴地區興建一座新的車站，以方便居民出行。

關綠巴專家表示，該建議是經過多年研究後提出的，旨在改善關綠巴地區的運輸情況，並為居民提供更便利的交通服務。他們希望有關當局能接納該建議，並儘快實施。

違反污染條例 每月公佈名單

【本報訊】環境保護局日前公佈了違反污染條例的每月公佈名單。名單中列出了在過去一個月中，違反了有關污染條例的單位和個人。環境保護局表示，將對這些單位和個人進行處罰，以維護環境的清潔和衛生。

運輸科短期內檢討 兩巴利潤管制計劃

【本報訊】運輸科日前表示，將對兩巴利潤管制計劃進行短期內檢討。運輸科表示，該計劃自實施以來，取得了一定的成效，但仍存在一些问题。他們將對該計劃進行檢討，以找出問題所在，並提出改進建議。

志願機構津貼額 擬破新制度

【本報訊】志願機構津貼額，日前向有關當局提出建議，要求當局接納其建議，以改善志願機構的津貼情況。該建議包括：提高志願機構的津貼標準；擴大津貼的範圍；簡化津貼的申請程序。

志願機構專家表示，該建議是經過多年研究後提出的，旨在改善志願機構的津貼情況，並鼓勵更多人參加志願服務。他們希望有關當局能接納該建議，並儘快實施。

提高安全紓緩繁忙交通 拉直馬灣航道路

【本報訊】有關當局日前表示，將採取措施提高安全，並紓緩繁忙交通。其中一項措施是拉直馬灣航道路，以改善交通狀況。當局表示，該措施將有助於減少交通擁堵，並提高道路的安全性。

港督允擔任 社聯贊助

【本報訊】港督日前表示，將擔任社聯的贊助。港督表示，社聯是一個致力於社會福利和慈善事業的組織，他很高興能擔任其贊助，並為其發展提供支持。

長康宿舍擴大服務 收容在職受感化童

【本報訊】長康宿舍日前表示，將擴大服務範圍，收容在職受感化童。長康宿舍表示，該舉措旨在為這些受感化童提供一個良好的生活環境，並幫助他們重新融入社會。

華僑日報讀者大專學生貸款基金 （華僑日報救童助學基金附屬機構）

一九九〇至一九九一年度大專學生免息貸款

日期：由一九九〇年六月一日起至三十日止（星期日除外）
時間：上午十時至下午六時（星期六及星期日除外）
地點：香港德輔道中一六六號華僑日報社

申請者請留意下列事項：
(一) 申請者須為華僑日報讀者。
(二) 申請者須為大專學生。
(三) 申請者須為香港居民。
(四) 申請者須提供有關證明文件。
(五) 申請者須遵守有關規定。

公司條例 （香港法例第三十二號） IGWAYS LIMITED 激旋有限公司 （股東自動清盤）

通告：本公司現正自動清盤，其債權人須於一九九〇年七月九日或之前，將其債權通知本公司。逾期不報者，其債權將不被承認。

公司條例 （香港法例第三十二號） JADE INVESTMENTS LIMITED 玉鼎投資有限公司 （股東自動清盤）

通告：本公司現正自動清盤，其債權人須於一九九〇年七月九日或之前，將其債權通知本公司。逾期不報者，其債權將不被承認。

公司條例 （香港法例第三十二號） JAMPEARL INVESTMENTS LIMITED 寶騰投資有限公司 （股東自動清盤）

通告：本公司現正自動清盤，其債權人須於一九九〇年七月九日或之前，將其債權通知本公司。逾期不報者，其債權將不被承認。

美加精選假期

夏威夷精選假期
五天夏威夷精選
六天夏威夷精選
九天夏威夷精選

詳情請與本公司查詢
電話：(02) 233-1111

捷威 Jet-Way Travel

捷威旅遊代辦
泰國、香港、台灣、東南亞
特價機票、酒店、簽證

查詢熱線：(02) 233-1111

陳李濟藥房

中醫藥房
批發零售
地址：(02) 233-1111

RE/MAX Properties

地產經紀
買賣、租賃、按揭
地址：(02) 233-1111

置業美國侯斯頓

只需US\$29,900
THE WESTHAR PARK PLACE CONDOMINIUMS

DRAGO DAIG INTERNATIONAL LTD.

旅遊、機票、簽證
地址：(02) 233-1111

置業美國侯斯頓

只需US\$29,900
THE WESTHAR PARK PLACE CONDOMINIUMS

揭露馬會如何評定初到自購馬分數



【本報訊】馬會對於新到自購馬分數之評定，一向備受馬迷關注。據悉，馬會評定分數之標準，主要視乎馬匹之表現、血統、年齡及訓練情況而定。初到自購馬之評定，往往會較為嚴格，以確保其分數之準確性。

馬會評定分數之標準，主要視乎馬匹之表現、血統、年齡及訓練情況而定。初到自購馬之評定，往往會較為嚴格，以確保其分數之準確性。



華馬狂

主編 巨公

內容豐富，報導詳盡，為馬迷必備之刊物。

首批新馬下週二抵港

【本報訊】首批新馬將於下週二(廿七日)抵達香港。馬會表示，這些新馬均來自海外名廠，品質優良，值得期待。

馬會明晚撥珠配主

【本報訊】馬會將於明晚舉行撥珠配主儀式，為即將到來的賽季揭開序幕。

馬駒升班

【本報訊】馬會將於下週舉行馬駒升班賽，為新到自購馬提供展示機會。

兩駒升班

【本報訊】兩匹優秀馬駒將於下週升班，參加更高級別的比賽。

昨晨出試馬匹依然不少

【本報訊】昨晨(廿六日)出試馬匹依然不少，馬迷踴躍前往觀看。

部份大師傳皆露面

【本報訊】部份大師傳皆於昨晨露面，為馬匹提供專業指導。

摩晨課備戰依然積極

【本報訊】摩晨課備戰依然積極，馬匹在訓練中表現出色。

週末可爭連場表現

【本報訊】週末可爭連場表現，馬迷可期待精彩賽事。

三位練馬師告假

【本報訊】三位練馬師因事告假，馬會已安排其他練馬師接替。

大摩賽馬方兩馬房

【本報訊】大摩賽馬方兩馬房，馬匹表現穩定。

夏志信暫代管治馬房

【本報訊】夏志信暫代管治馬房，確保馬匹健康與安全。

週末可爭連場表現

【本報訊】週末可爭連場表現，馬迷可期待精彩賽事。

天然好腳步仍生硬

【本報訊】天然好腳步仍生硬，馬匹需要進一步訓練。

滿載而歸火氣十足

【本報訊】滿載而歸火氣十足，馬匹在比賽中表現出色。

活潑之寶落腳輕馬身

【本報訊】活潑之寶落腳輕馬身，馬匹在訓練中表現出色。

週末可爭連場表現

【本報訊】週末可爭連場表現，馬迷可期待精彩賽事。

良材跑短途可留意

【本報訊】良材跑短途可留意，馬匹在短途比賽中表現出色。

大口豪復出值睇好

【本報訊】大口豪復出值睇好，馬匹在比賽中表現出色。

大摩兩馬分道揚鑣

【本報訊】大摩兩馬分道揚鑣，馬匹在比賽中表現出色。

週末可爭連場表現

【本報訊】週末可爭連場表現，馬迷可期待精彩賽事。

洲官煞料戰仍然有馬贏

【本報訊】洲官煞料戰仍然有馬贏，馬匹在比賽中表現出色。

虎虎生威上力搏殺

【本報訊】虎虎生威上力搏殺，馬匹在比賽中表現出色。

必得勝晨課操到足

【本報訊】必得勝晨課操到足，馬匹在訓練中表現出色。

週末可爭連場表現

【本報訊】週末可爭連場表現，馬迷可期待精彩賽事。

輕易而出屢拼未贏

【本報訊】輕易而出屢拼未贏，馬匹在比賽中表現出色。

為求交上陣必拼

【本報訊】為求交上陣必拼，馬匹在比賽中表現出色。

馬會訓練師見前途光明

【本報訊】馬會訓練師見前途光明，馬匹在訓練中表現出色。

週末可爭連場表現

【本報訊】週末可爭連場表現，馬迷可期待精彩賽事。

季尾時份宜捧未開糊馬

小型馬房人棄我取
導致派彩比預期高

馬迷應在季尾時份，關注那些尚未開糊的馬匹，往往能發現被低估的潛力股。

黃昏賽馬編跑九場

定下午四時正開跑

馬迷可期待精彩賽事，黃昏賽馬編跑九場，定下午四時正開跑。

唐敏生騎功居前列

如非受傷可爭冠軍

唐敏生騎功居前列，如非受傷可爭冠軍。馬迷可期待精彩賽事。

雲風獄黑

椒辣哩咖
人間中
人間中
人間中

人間中

人間中
人間中
人間中

五今場

五今場
五今場
五今場

不同意見王、永慶 前往大陸投資

郝揆在立院受質詢時慎重表示

【本報訊】行政院長郝柏村昨日在立法院接受質詢時，對於王愷、王永慶等人士前往大陸投資一事，表示慎重。郝揆指出，目前兩岸關係尚未穩定，前往大陸投資存在許多不確定因素，必須經過嚴格的評估和審慎的考慮。他強調，政府將密切關注事態發展，並在必要時採取相應措施，以維護國家利益和投資者的安全。

羅便臣道猶太會 將重蓋新發展會

址會善完備設會太猶建重

【本報訊】位於羅便臣道九十四號的猶太會館，因舊址狹窄，不敷使用，現正籌劃在羅便臣道九十四號重新興建。新會館將佔地約一萬平方呎，設有禮堂、圖書館、辦公室及多間住宅單位。該會館負責人表示，新會館的興建將有助於改善會務，並為會員提供更好的服務。

莊生免洗隱形眼鏡面世 短期使用即可棄置

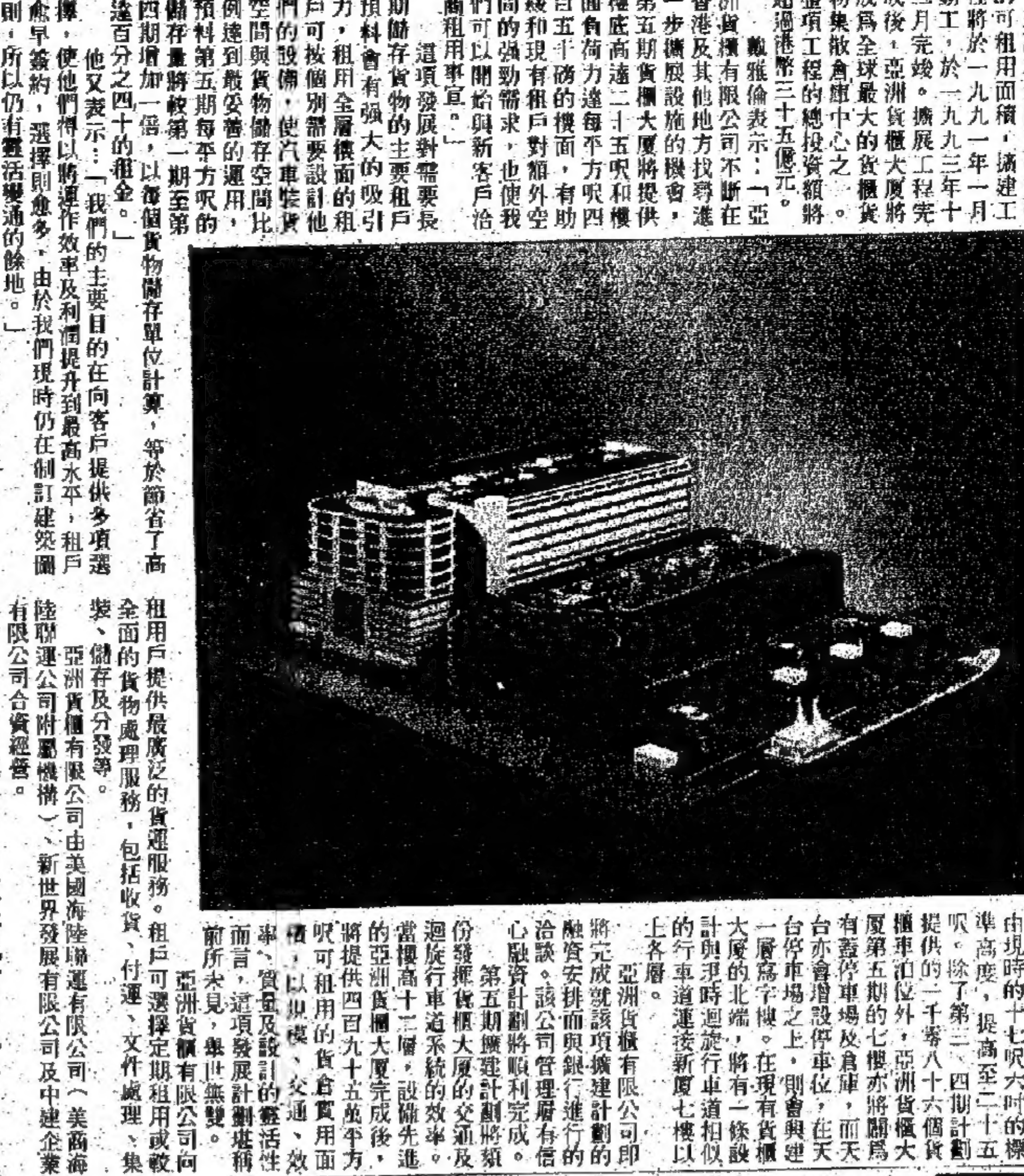
眼睛分泌不致積聚 增進視力

【本報訊】一種名為「莊生」的免洗隱形眼鏡，近日在香港面世。這種眼鏡採用特殊材料製成，具有透氣性好、不易積聚眼淚液等特點。使用者只需將眼鏡放入水中，即可輕鬆取下並丟棄。該產品目前已在各大藥房及眼鏡店有售。

物業市場平穩 炒家活動收斂

上潤中心明日發售

【本報訊】據地產界人士觀察，目前香港物業市場趨於平穩，炒家活動已明顯收斂。上潤中心將於明日正式發售，預計將吸引不少買家關注。此外，市場上其他物業的成交量也有所回升，顯示出市場正逐漸恢復正常。



六合彩頭獎懸賞 一獎每注十四萬

【本報訊】六合彩頭獎獎金已達十四萬，吸引了眾多彩民購買。據悉，頭獎獎金將由中獎者平分，每人可得一萬四千元。此外，二獎、三獎等也有豐厚的獎金。彩民可前往各大投注站查詢詳情。

亞洲貨櫃宣佈第五期擴建計劃

總投資額逾五億元

【本報訊】亞洲貨櫃公司昨日宣佈第五期擴建計劃，總投資額將超過五億元。該計劃包括興建多個大型貨櫃堆棧及物流中心，以滿足日益增長的貨運需求。擴建後的貨櫃堆棧將可容納更多貨櫃，並提供更完善的物流服務。

英美最新金融行情

6月19日

項目	最高	最低	收市	升跌
倫敦金	12.20	12.40	12.40	0.00
紐約金	14.60	14.85	14.85	+0.40
九龍金	7.85	8.05	8.05	0.00
九龍銀	8.10	8.30	8.30	-0.10
九龍匯	8.05	8.25	8.25	-0.10
九龍和	5.75	5.90	5.90	-0.05
九龍太	11.00	11.20	11.20	+0.10
九龍新	32.60	32.90	32.90	+0.70
九龍基	20.20	20.45	20.45	+0.05
九龍基	14.25	14.45	14.45	+0.10
九龍基	8.15	8.30	8.30	+0.20
九龍基	9.10	9.30	9.30	-0.05

出遷抄月對反烈強 戶廠各灣沙長

【本報訊】長沙灣各工廠因強烈的反對，決定遷往他處。據悉，這些工廠的遷移將對當地的環境和居民生活產生影響。政府已表示將加強監管，確保遷移過程順利，並採取措施減少對周邊環境的污染。

港商拓展台灣珠寶市場

【本報訊】香港珠寶商正積極拓展台灣市場，以尋求新的發展機遇。據悉，已有數家港商在台灣設立分公司，並開展珠寶銷售業務。台灣市場對珠寶的需求量大，潛力巨大，預計未來將有更多港商加入。

新加坡最新金融行情

6月19日

項目	最高	最低	收市	升跌
新加坡金	348.6	349.1	349.1	-0.40
新加坡銀	352	352.5	352.5	-0.50
新加坡匯	4.835	4.855	4.855	+0.008
新加坡和	4.835	4.855	4.855	+0.008
新加坡太	348.45	348.65	348.65	-1.75

地產與房

買賣租賃、建築材料、瓷磚潔具、電器燈飾、傢俱裝修、居室設計

每天收費

三寸半位（一精高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二精高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

民移紐澳加傑之華

座講費免行舉日週

寫字樓招租

中環（地鐵站）隔鄰
安樂園大廈
面積：一千三百餘呎
租每呎 25 元
有意請電 523 8171 洽

西寧閣

香港灣仔道35號
只餘少量單位，欲購從速，即買即住
每呎\$1200餘元起
有意請電：5452522

買家反應熱烈

香港成衣展覽

工廠大廈招租

黃竹坑發達街12號松栢工業大廈
3000餘呎
柴灣豐業街2號福耀第七工業大廈
2000餘呎起
有意請電：5438960

富德新商厦

全層 1400呎
上環地鐵站口
廉租交吉
直接業主免佣
電話：5255602 趙洽

買家反應熱烈

香港成衣展覽

報日僑華

學助童救
翁仁長善
襄善解請

旺舖廉租

香港灣仔道207號舖位，約1200呎，另贈1000餘呎，平租四萬八千，適合各行業
電話：5235967 劉洽

買家反應熱烈

香港成衣展覽

美國癌症學會病理專家指出 對癌細胞轉移規律 研究人員有新認識

【中央社華盛頓二日電】美國癌症學會病理專家指出，癌細胞的轉移規律，研究人員已有新的認識。專家指出，癌細胞的轉移，並非如過去所認為的，是隨機性的，而是有規律的。專家指出，癌細胞的轉移，是受多種因素影響的，包括癌細胞本身的特性、宿主的免疫系統、以及癌細胞與宿主細胞之間的相互作用等。專家指出，對癌細胞轉移規律的研究，將有助於開發新的治療方法，提高癌症的生存率。

電影情節 真人演出 加拿大溫哥華監獄 直升機劫走兩囚犯 曾發生槍戰 一名獄警中槍

【溫哥華訊】溫哥華監獄發生一起驚天動地的劫囚案。兩名囚犯利用直升機，從監獄中逃出。在劫囚過程中，曾發生激烈的槍戰，一名獄警中槍受傷。警方目前正在全力追緝這兩名逃犯。據悉，這兩名逃犯分別是來自美國的囚犯和一名加拿大囚犯。他們在劫囚過程中，曾與獄警發生多次交火。目前，警方尚未掌握這兩名逃犯的下落。

世界盃足球賽 德州爭取主辦 全美廿二個城市角逐

【中央社華盛頓二日電】德州爭取主辦一九九四年世界盃足球賽。全美共有二十二個城市角逐這項榮譽。德州方面表示，如果獲得主辦權，將為德州帶來巨大的經濟效益。德州方面表示，他們已經做好了充分的準備，可以承辦好這項世界級盛事。目前，德州與紐約、加利福尼亞等州展開了激烈的競爭。

機場周圍多雀鳥 飛機起降受干擾 本月已有四架飛機停飛

【溫哥華訊】溫哥華國際機場周圍多雀鳥，飛機起降受到嚴重干擾。本月已有四架飛機因鳥擊而停飛。機場當局表示，他們正在採取措施，減少鳥類對飛機的威脅。機場當局表示，他們已經加強了對機場周圍環境的監測，並採取了多種措施，如設置驅鳥器、清理鳥糞等，以減少鳥類對飛機的威脅。

華僑教育 小五小六行全日制 可望於九一年實施

【溫哥華訊】溫哥華教育局表示，小五小六行全日制，可望於九一年實施。教育局表示，這項計劃旨在提高華裔學生的學習效率，並為他們提供更多的課外活動時間。教育局表示，他們已經與家長進行了廣泛的諮詢，並得到了大多數家長的支持。目前，教育局正在進行最後的籌備工作，預計將於九一年正式實施。

李越挺在傑出小學生頒獎禮 培育學生均為重要 全人教育極為重要

【溫哥華訊】李越挺在傑出小學生頒獎禮上表示，培育學生均為重要，全人教育極為重要。李越挺表示，學校不僅要傳授知識，更要注重學生的品德教育和身心健康的發展。他認為，全人教育是培養優秀人才的关键。李越挺在頒獎禮上還勉勵獲獎學生要繼續努力，為祖國貢獻力量。

負有台灣的老師 被動式 中西瞻望台

【溫哥華訊】負有台灣的老師，在教學中面臨被動式的挑戰。中西文化差異使得老師在教學過程中感到困惑。文章探討了老師如何應對這種挑戰，並提出了相關的建議。文章指出，老師應該加強對台灣文化的了解，並嘗試將台灣文化融入教學中。同時，老師也應該加強與學生的溝通，了解學生的需求，提高教學質量。

康定海 被動式 中西瞻望台

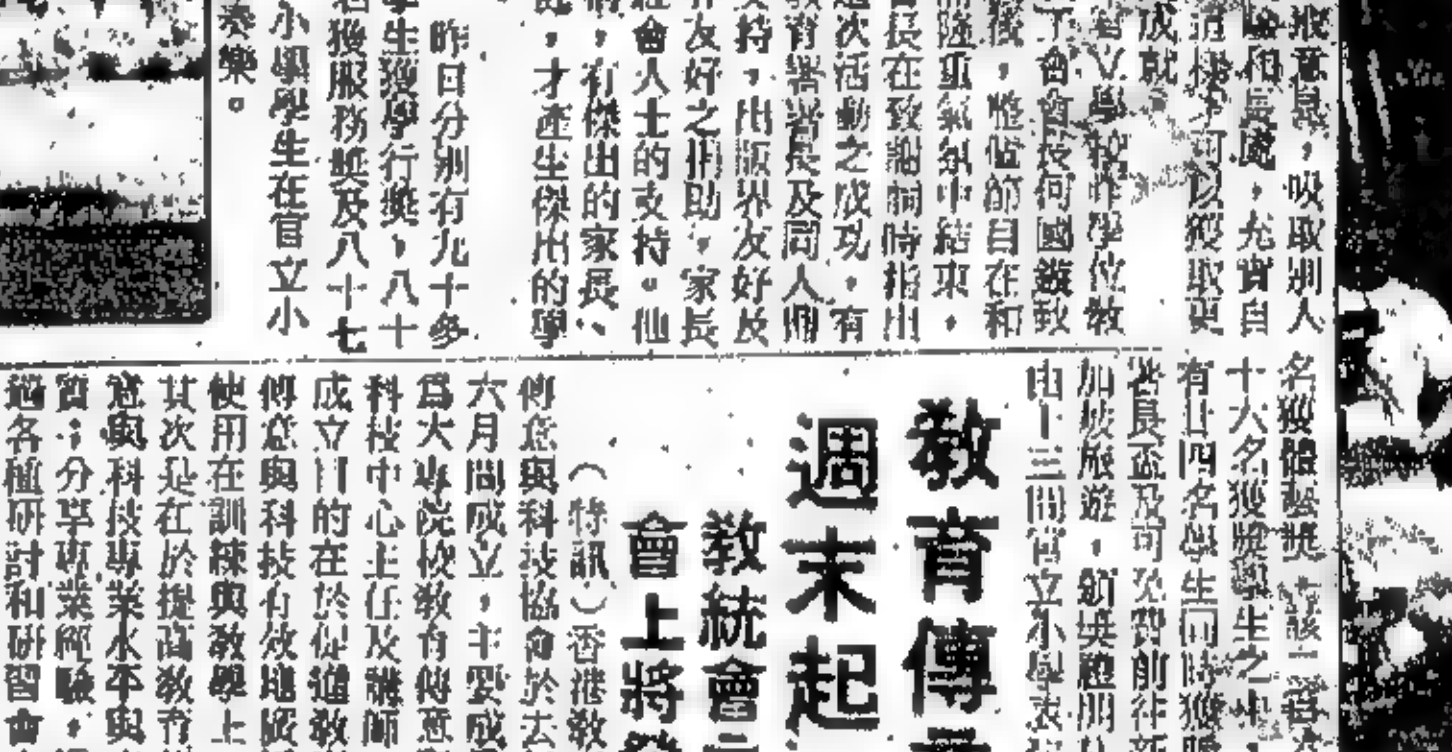
【溫哥華訊】康定海在教學中面臨被動式的挑戰。中西文化差異使得老師在教學過程中感到困惑。文章探討了老師如何應對這種挑戰，並提出了相關的建議。文章指出，老師應該加強對台灣文化的了解，並嘗試將台灣文化融入教學中。同時，老師也應該加強與學生的溝通，了解學生的需求，提高教學質量。



小學生在頒獎禮上與老師合影。

考會度程等高 佈公五週績成

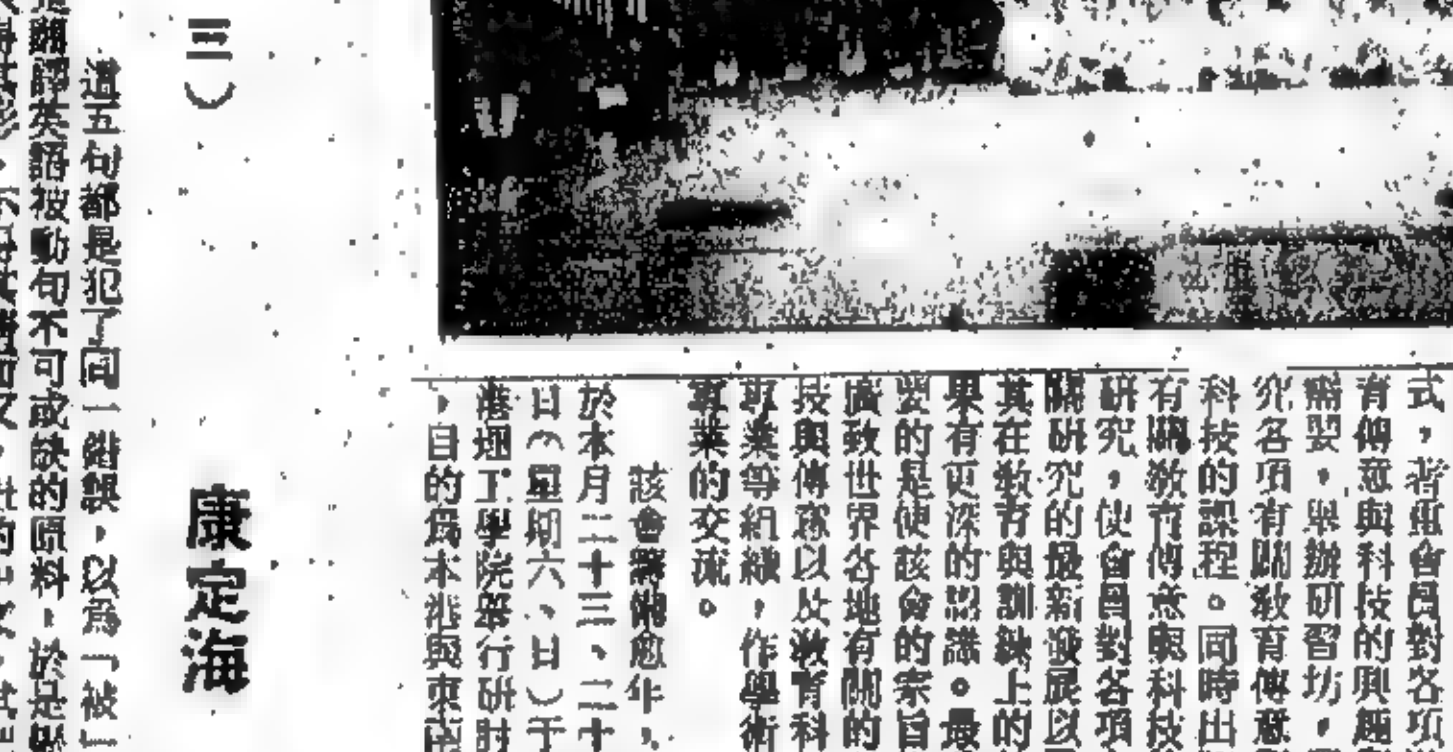
【溫哥華訊】高等程度考試委員會公佈了五週的成績。委員會表示，今年的考試成績整體良好，反映了學生們的學習成果。委員會還公佈了各科目的平均分數，供家長和學生參考。委員會表示，他們將繼續努力，為學生提供更高質量的教育服務。



小學生在頒獎禮上與老師合影。

教育傳意與科技研討展覽 週末起一連兩天盛大舉行

【溫哥華訊】教育傳意與科技研討展覽，將於週末起一連兩天盛大舉行。展覽將展示最新的教育技術和教學方法，為教育工作者提供學習和交流的機會。展覽還將包括多場研討會和講座，邀請了多位教育專家和學者參加。主辦單位表示，希望通過這次展覽，能夠促進教育技術的發展，提高教學質量。



小學生在頒獎禮上與老師合影。

應屆土木工學院畢業生 游國輝獲理工學院特別獎

【溫哥華訊】應屆土木工學院畢業生游國輝，獲得了理工學院特別獎。游國輝在學業上表現優異，並積極參與社會公益活動。理工學院院長表示，游國輝同學是學院的優秀學生，他的獲獎是對學院教學成果的肯定。游國輝同學表示，他將繼續努力，為祖國貢獻力量。



小學生在頒獎禮上與老師合影。

西德拼和哥倫比亞 南斯拉夫勝阿聯西

【溫哥華訊】西德隊在比賽中拼和哥倫比亞隊。南斯拉夫隊在比賽中勝過阿聯西隊。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程非常激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，西德隊和哥倫比亞隊以平局收場，而南斯拉夫隊則以優勢擊敗了阿聯西隊。

青協民新街中心辦 小六升中一預備班

【溫哥華訊】青島市民新街中心舉辦小六升中一預備班。該班旨在幫助學生適應中學學習，提高學習效率。課程內容包括數學、英語、科學等科目。中心表示，他們將為學生提供優質的教學資源和學習環境，幫助學生順利升上中學。

中大藝術系系展 昨起大會堂展出

【溫哥華訊】中大藝術系系展，昨起大會堂展出。展覽展示了藝術系學生的創作成果，包括繪畫、攝影、設計等作品。展覽吸引了眾多觀眾到場觀看。藝術系主任表示，學生們的創作能力得到了進一步提高，這與學校的教學和指導是分不開的。

實用英專學校 暑期進修班

【溫哥華訊】實用英專學校暑期進修班。該班為學生提供暑期進修機會，提高英語水平。課程內容包括聽力、閱讀、寫作等。學校表示，他們將為學生提供優質的教學資源和學習環境，幫助學生提高英語水平。

伍卓琪 內科 婦科 兒科

【溫哥華訊】伍卓琪醫師，內科、婦科、兒科專科。診所地址：溫哥華市中心。診所表示，他們將為患者提供優質的醫療服務，解決各種疑難雜症。

各組戰績

組別	第一名	第二名	第三名
第一組	美國	加拿大	英國
第二組	法國	德國	日本
第三組	中國	韓國	印度
第四組	澳大利亞	紐西蘭	南非

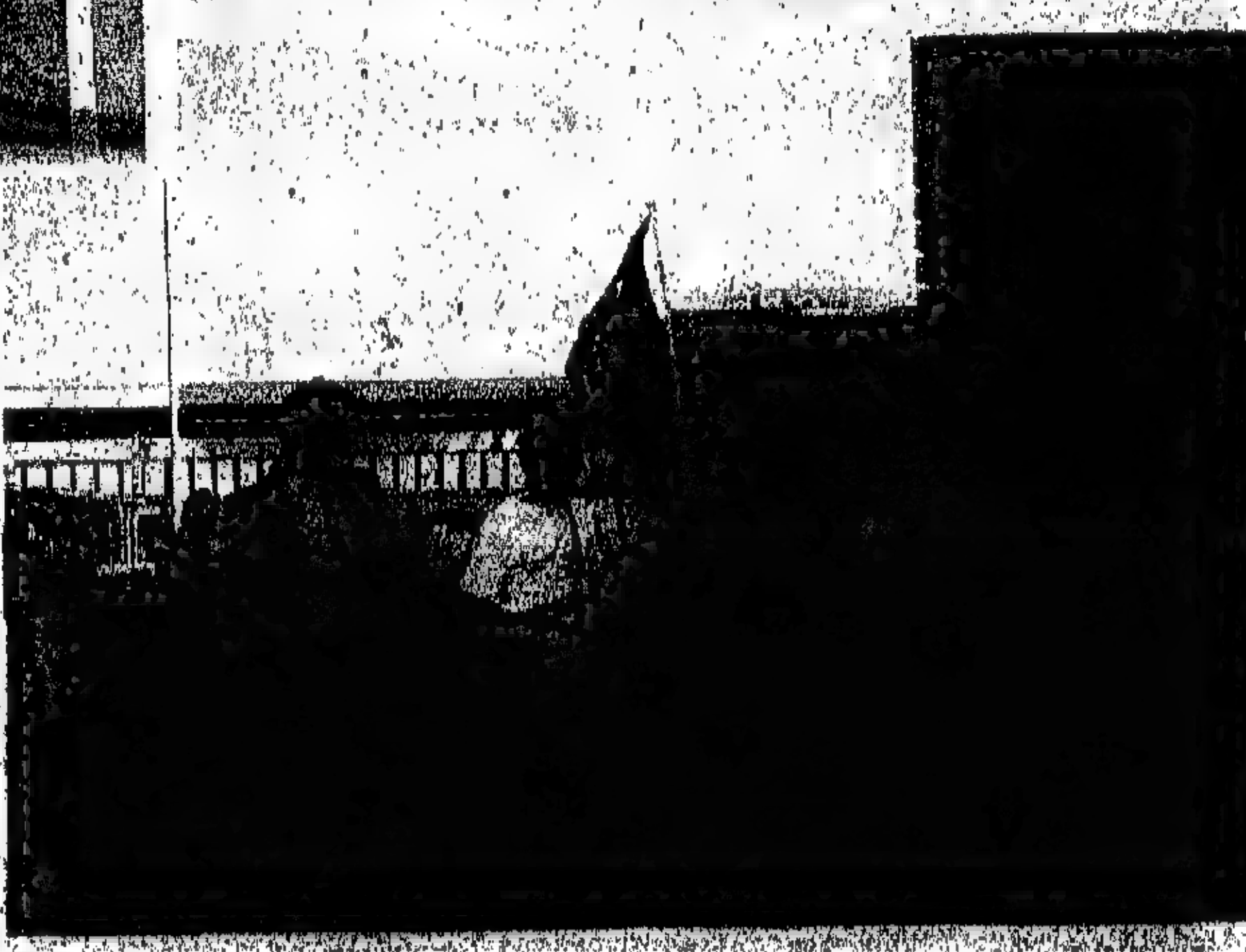
美國伊諾州公立社區大學 秋季聯合招生

【溫哥華訊】美國伊諾州公立社區大學秋季聯合招生。該校招收秋季入學學生，包括大學預科、大學二年級、大學三年級和大學四年級學生。學校表示，他們將為學生提供優質的教學資源和學習環境，幫助學生順利完成學業。



世 界 盃 傳 真

明俊韓者記利大意駐



西德拼和哥倫比亞
南斯拉夫勝阿聯酋

[illegible]

古碧克犯規達十次
馬勒當拿被踢19次

阿根廷第二輪可能與巴西碰頭

(新華社瀋陽六月二十八日電)阿根廷隊，(一)到今天為止以獲三分的優劣列第三。據結果，第一輪比第一本局最接近是球賽名，進入第二輪希望望，對陣A組或B組的，B組賽事全部結束，喀大，阿根廷隊如果希望，對陣A組或B組的，喀大和羅馬尼亞隊進入第二輪，很有可能与第一名的第二名、南仁A

世界盃 ①

花

阿根廷苦難重重

阿根廷上屆足球隊今次在世界盃盃賽中，終於能夠有第三名出線入單十六強。不過，阿根廷的舌

比賽隨時會停賽，而且大部份都是主牌。他們是勵勵

界世

意大利飲酒放寬

世界各國在意大利舉行期間，意大利人最感不便的就是無酒可飲，幕當局恐防各人飲酒，比賽日停止比賽，商店、酒莊、酒店和酒有關的地方都閉門苦過天，因為這些日子是過喪日子，而愛酒的人也要在這個日子狂飲，現在酒不沽則飲，真是自相矛盾，當局在近日想變這個情形，已經決定由即日起放寬酒禁，當局在近日想變這個情形，已經決定由即日起放寬酒禁。

迷戀可以
比賽日本
在照
罰款二萬
罰了錢後
並不嚴重
的官員則

[illegible]

國隊的四名，F組的四名，最後一輪比賽平手，即四個隊分列進取數，互相間，則探悉式決定誰能出法，是將四個隊在四張紙上先一起，猜人按一起抽出的為第一次是第二、第三名。如果出現這一個組的情況，這個組的成員，到現在為止，則在德意志隊中犯規，是德克隊，兩場比賽共有均每場五次。蘭隊的和邁斯隊，各有犯規得最多，延隊的低勤黨九次；其次是吉亞，十二次；英格蘭隊的四次。

到十七日，這盞賽了五十場，也共進十

[illegible]

分，出线已無望。西德極有可能以一名的身分出線。不出意料，巴西

一拉

贏得不光彩勝利
西班牙並不在乎

（路透社維維納上星期四發出的電報）西班牙有一條由馬德里到巴塞隆納的鐵路，在星期四下午四時，被一輛火車撞毀。上屆的總統馬里亞諾，乘這班火車回馬德里，結果，險些被馬車頭撞死。

（英路透社倫敦上星期四發出的電報）英國政府下了一道命令，禁止在馬德里，以及馬德里附近，舉行任何慶祝活動，以紀念英國在馬德里戰勝西班牙。英國政府並下令，禁止在馬德里，以及馬德里附近，舉行任何慶祝活動，以紀念英國在馬德里戰勝西班牙。

爲立足歐洲，仍不檢

[illegible]

米 估 兩 (一本) 李傑

蘭球場賽後拍賣
計將值過億美元
個死對頭球會可能合作買下

報特派記者
意大利傳真
於昨日在羅馬拍賣
場上以二億八千萬美元
成交。這筆錢將用於
重建球場，並作為球
隊未來幾年的運作資
金。這筆錢將用於重
建球場，並作為球隊
未來幾年的運作資金。

世界盃賽後舉行至今，意大利領袖在
世界盃賽後舉行至今，意大利領袖在
世界盃賽後舉行至今，意大利領袖在

[illegible][illegible][illegible]

市股地各

市股價東京：日經平均指數四點三三大點。上週二：四點三三點。地產交易：上週：地產三千萬股。大市開市以後，地產沒有新鮮的刺激下，股價仍趨於疲軟。

紐約記：午市開盤以後，地產時性的振動，股價買賣，市價仍趨於疲軟的向上，但日經指數停滯不前。

大市下跌：是受美國市場大探所影響，投資者對美債審慎注視有間。月，東西越趨：實業的衰退。

東京市市品價格單位與上月比較：
米和不動產：一九〇〇
無租秋

吉隆坡脫輕微報低

吉隆坡本月十九日：馬來半島股市低，聯合交換指數三點一，一百五〇點八八。總成交上升，幣幣：一百四十二點九。於上升，銀幣、銀二及日本大幣影響，大市上升。

吉隆坡：由於大幣影響，大市上升，銀幣、銀二及日本大幣影響，大市上升。

吉隆坡：由於大幣影響，大市上升，銀幣、銀二及日本大幣影響，大市上升。

聘男女教師新照津小 \$4860 起
灣大專畢業優先考慮有意請寄
歷近照并朗郵箱 123 號

香港股市行情表(一)

成交金額: 2,064,631,740
成交股數: 1,698,333,005
恒生指數: 3,229.02 +27.50
1990年6月19日(星期二)

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後收市	買入	賣出	收市	升跌	升跌 比率	成交 金額	成交 股數	P/E	息率
1120	021 匯豐銀行	10.90	11.20	11.10	11.10	11.20	11.10	11.10	+0.20	+1.83	11,000	122,700	3.47	7.40
1200	023 渣打銀行	11.70	11.70	11.70	11.60	11.60	11.60	11.60	-0.10	-0.85	1,300	15,000	3.62	12.10
1300	033 中環銀行	14.80	15.20	14.70	15.00	15.20	15.10	15.10	+0.30	+2.03	1,220,778	16,478,736	4.68	12.38
3305	119 中國東方	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	0.00	0.00	1,605,030	6,294,600	1.15	10.53
4115	121 中國南方	3.625	3.65	3.60	3.65	3.725	3.725	3.725	+0.10	+2.76	1,350,000	5,045,450	1.15	0.00
124	100 中國東方	0.74	0.75	0.71	0.74	0.75	0.75	0.75	+0.01	+1.35	6,672,000	4,161,840	0.23	0.00
770	440 中國東方	7.90	7.90	7.90	7.45	7.50	7.50	7.50	-0.45	-5.70	146,600	1,087,320	2.32	8.60
210	053 香港電訊	1.97	2.05	1.99	2.00	2.00	2.00	2.00	+0.03	+1.57	3,352,000	6,688,000	0.62	19.78
0044	166 P P Bank	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04	0.00	0.00	404,614,270	16,716,352	0.01	56.57
610	497 渣打銀行	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.00	326,872	579,442	0.55	7.63
135	142 渣打銀行	1.75	1.77	1.75	1.76	1.76	1.76	1.76	+0.01	+0.57	10,000	25,000	0.77	8.51
3175	214 渣打銀行	2.625	2.65	2.60	2.65	2.65	2.65	2.65	+0.025	+0.95	11,400	491,100	0.52	11.40
2030	011 匯豐銀行	20.30	20.40	20.10	20.30	20.40	20.40	20.40	+0.10	+0.49	440,380	9,827,036	6.32	7.67
6391	005 匯豐銀行	5.90	5.90	5.80	5.85	5.90	5.90	5.90	0.00	0.00	5,417,801	31,749,220	2.94	6.04
1070	145 渣打銀行	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	0.00	0.00	1,067,026	6,611,625	0.61	15.25
210	183 渣打銀行	2.25	2.10	1.95	1.95	1.95	1.95	1.95	-0.30	-13.33	1,411	1,411	0.26	0.00
455	197 渣打銀行	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	0.00	0.00	1,195,200	0.26	0.26	0.00
095	376 渣打銀行	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89	0.89	0.00	0.00	430,700	9,971	13.51	0.00
096	222 渣打銀行	0.86	0.86	0.86	0.86	0.87	0.87	0.87	+0.01	+1.17	56,000	0.97	13.51	0.00
495	314 渣打銀行	0.73	0.77	0.75	0.75	0.77	0.77	0.77	+0.02	+2.73	30,100	0.23	12.32	6.87
080	225 渣打銀行	0.73	0.77	0.75	0.75	0.77	0.77	0.77	+0.02	+2.73	30,100	0.23	12.32	6.87
040	227 渣打銀行	0.73	0.77	0.75	0.75	0.77	0.77	0.77	+0.02	+2.73	30,100	0.23	12.32	6.87
560	228 渣打銀行	0.73	0.77	0.75	0.75	0.77	0.77	0.77	+0.02	+2.73	30,100	0.23	12.32	6.87
128	250 渣打銀行	0.82	0.83	0.81	0.81	0.82	0.82	0.82	0.00	0.00	1,720,000	5,270,150	1.59	16.02
235	349 渣打銀行	2.175	2.35	2.125	2.125	2.15	2.15	2.15	-0.025	-1.16	23,069,210	48,283,132	0.67	17.17
3350	096 渣打銀行	30.50	31.50	30.50	31.25	31.25	31.25	31.25	+0.75	+2.46	22,200	668,950	8.68	9.70

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後收市	買入	賣出	收市	升跌	升跌 比率	成交 金額	成交 股數	P/E	息率
142	010 渣打銀行	1.33	1.34	1.32	1.32	1.33	1.33	1.33	0.00	0.00	4,686,500	6,238,500	0.41	9.57
250	271 渣打銀行	2.425	2.45	2.375	2.425	2.45	2.45	2.45	+0.025	+1.03	1,242,000	3,464,140	0.36	5.39
126	024 渣打銀行	1.18	1.20	1.17	1.17	1.18	1.18	1.18	-0.01	-0.85	74,000	1,132,340	0.47	6.08
134	025 渣打銀行	1.18	1.20	1.17	1.17	1.18	1.18	1.18	-0.01	-0.85	74,000	1,132,340	0.47	6.08
134	025 渣打銀行	1.18	1.20	1.17	1.17	1.18	1.18	1.18	-0.01	-0.85	74,000	1,132,340	0.47	6.08
290	118 渣打銀行	2.25	2.25	2.20	2.25	2.30	2.30	2.30	+0.05	+2.22	204,000	460,200	0.71	5.27
070	377 渣打銀行	0.68	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.47	5,900,000	3,555,000	0.21	0.00
119	608 渣打銀行	1.16	1.19	1.17	1.17	1.18	1.18	1.18	+0.02	+1.72	6,135,220	9,777,235	0.22	5.53
044	264 渣打銀行	1.10	1.12	1.10	1.10	1.12	1.12	1.12	+0.02	+1.82	21,015,000	7,952,875	0.12	0.00
110	150 渣打銀行	1.10	1.12	1.10	1.10	1.12	1.12	1.12	+0.02	+1.82	21,015,000	7,952,875	0.12	0.00
134	175 渣打銀行	1.24	1.21	1.19	1.20	1.22	1.20	1.20	-0.04	-3.23	1,385,674	6,718,999	1.49	15.88
134	175 渣打銀行	1.24	1.21	1.19	1.20	1.22	1.20	1.20	-0.04	-3.23	1,385,674	6,718,999	1.49	15.88
3476	016 渣打銀行	38.00	39.00	37.75	38.00	38.75	38.75	38.75	+0.75	+1.97	38,051	67,982,220	5.48	8.63
1650	208 渣打銀行	17.00	17.20	17.00	17.00	17.10	17.10	17.10	+0.10	+0.59	36,738	612,261	5.20	0.00
1740	209 渣打銀行	10.00	10.10	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	0.00	0.00	36,738	612,261	5.20	0.00
4075	194 渣打銀行	1.05	1.08	1.01	1.01	1.05	1.05	1.05	-0.04	-3.81	6,186,000	13,088,820	0.49	10.88
4075	194 渣打銀行	1.05	1.08	1.01	1.01	1.05	1.05	1.05	-0.04	-3.81	6,186,000	13,088,820	0.49	10.88
070	377 渣打銀行	0.68	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.47	5,900,000	3,555,000	0.21	0.00
205	264 渣打銀行	0.90	0.92	0.89	0.89	0.90	0.90	0.90	0.00	0.00	2,832,000	3,555,000	0.21	0.00
108	476 渣打銀行	0.90	0.92	0.89	0.89	0.90	0.90	0.90	0.00	0.00	2,832,000	3,555,000	0.21	0.00
015	142 渣打銀行	0.70	0.725	0.68	0.68	0.70	0.70	0.70	+0.025	+3.57	4,000,000	1,733,050	1.46	14.09
015	142 渣打銀行	0.70	0.725	0.68	0.68	0.70	0.70	0.70	+0.025	+3.57	4,000,000	1,733,050	1.46	14.09
015	142 渣打銀行	0.70	0.725	0.68	0.68	0.70	0.70	0.70	+0.025	+3.57	4,000,000	1,733,050	1.46	14.09
015	142 渣打銀行	0.70	0.725	0.68	0.68	0.70	0.70	0.70	+0.025	+3.57	4,000,000	1,733,050	1.46	14.09
015	142 渣打銀行	0.70	0.725	0.68	0.68	0.70	0.70	0.70	+0.025	+3.57	4,000,000	1,733,050	1.46	14.09

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後收市	買入	賣出	收市	升跌	升跌 比率	成交 金額	成交 股數	P/E	息率
104	519 渣打銀行	0.89	0.91	0.87	0.87	0.91	0.91	0.91	+0.02	+2.25	18,574,000	17,446,360	0.28	0.00
225	529 渣打銀行	2.225	2.25	2.225	2.20	2.225	2.225	2.225	-0.025	-1.12	612,000	1,441,350	0.69	9.34
139	044 渣打銀行	1.225	1.25	1.225	1.20	1.225	1.225	1.225	-0.025	-2.04	1,325,000	1,710,660	0.92	9.42
044	481 渣打銀行	0.40	0.40	0.398	0.398	0.405	0.405	0.405	+0.007	+1.75	10,800,000	14,740,400	0.12	6.99
2375	131 渣打銀行	2.15	2.20	2.125	2.15	2.20	2.20	2.20	+0.05	+2.33	6,728,000	14,810,050	0.70	12.16
115	058 渣打銀行	1.00	1.10	1.00	1.00	1.10	1.10	1.10	+0.10	+10.00	332,000	381,700	0.34	9.24
112	112 渣打銀行	2.425	2.45	2.425	2.45	2.50	2.50	2.50	+0.075	+3.09	3,021,000	7,958,000	0.76	12.74
075	122 渣打銀行	0.66	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.52	2,201,000	2,112,050	0.22	6.67
075	122 渣打銀行	0.66	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.52	2,201,000	2,112,050	0.22	6.67
075	122 渣打銀行	0.66	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.52	2,201,000	2,112,050	0.22	6.67
075	122 渣打銀行	0.66	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.52	2,201,000	2,112,050	0.22	6.67
075	122 渣打銀行	0.66	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.52	2,201,000	2,112,050	0.22	6.67

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後收市	買入	賣出	收市	升跌	升跌 比率	成交 金額	成交 股數	P/E	息率
104	519 渣打銀行	0.89	0.91	0.87	0.87	0.91	0.91	0.91	+0.02	+2.25	18,574,000	17,446,360	0.28	0.00
225	529 渣打銀行	2.225	2.25	2.225	2.20	2.225	2.225	2.225	-0.025	-1.12	612,000	1,441,350	0.69	9.34
139	044 渣打銀行	1.225	1.25	1.225	1.20	1.225	1.225	1.225	-0.025	-2.04	1,325,000	1,710,660	0.92	9.42
044	481 渣打銀行	0.40	0.40	0.398	0.398	0.405	0.405	0.405	+0.007	+1.75	10,800,000	14,740,400	0.12	6.99
2375	131 渣打銀行	2.15	2.20	2.125	2.15	2.20	2.20	2.20	+0.05	+2.33	6,728,000	14,810,050	0.70	12.16
115	058 渣打銀行	1.00	1.10	1.00	1.00	1.10	1.10	1.10	+0.10	+10.00	332,000	381,700	0.34	9.24
112	112 渣打銀行	2.425	2.45	2.425	2.45	2.50	2.50	2.50	+0.075	+3.09	3,021,000	7,958,000	0.76	12.74
075	122 渣打銀行	0.66	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.52	2,201,000	2,112,050	0.22	6.67
075	122 渣打銀行	0.66	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.52	2,201,000	2,112,050	0.22	6.67
075	122 渣打銀行	0.66	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.52	2,201,000	2,112,050	0.22	6.67
075	122 渣打銀行	0.66	0.68	0.65	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.01	+1.52	2,201,000	2,112,050	0.22	6.67

096	029 渣打銀行	0.93	0.96	0.92	0.92	0.95	0.95	1.002	1.01	600,000	632,200	180	33.56
600	191 新 鴻 源	5.00	5.00	4.90	4.90	5.00	5.00	+0.05	1.34	311,000	2,159,500	215	8.56
750	117 滙豐銀行	6.90	6.95	6.80	6.80	6.95	6.95	-0.75	-1	1,584,000	36,537,848	1,42	78.73
815	201 中 國 人 壽	535	540	530	530	540	540	5.05	1.25	20,000	102,000	159	4.72
245	337 渣打銀行	5.0	5.20	5.00	5.10	5.20	5.10	16.16	1.69	34,392	171,476	158	11.00
649	332 渣打銀行	4.95	5.05	4.95	5.00	5.05	5.05	12.4	0.85	38,560	191,000	232	10.60
780	237 華 南 電 力	7.55	7.55	7.45	7.50	7.55	7.55	0.05	1.24	68,560	510,239	129	11.90
420	242 渣打銀行	4.20	4.20	4.15	4.15	4.20	4.175	-0.025	1.15	12,824,008	11,099,650	013	23.60
0425	276 渣打銀行	0.41	0.425	0.40	0.415	0.42	0.42	0.01	1.76	26,770,000	11,099,650	013	23.60
2300	095 渣打銀行	20.50	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	0.50	-51	2,000	40,000	619	8.56

0.925	105 國泰酒店	370	370	3625	3625	365	365	-0.05	-88	242,700	885,600	113	12.56
230	341 大 家 樂	220	220	2076	208	205	2076	-0.125	17	2,649,000	5,705,300	014	14.36
093	557 港城酒店	0.85	0.88	0.85	0.88	0.88	0.88	1.002	1.81	3,650,000	3,320,400	227	223.08
108	037 綠園酒店	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95			809,920	581,800	030	81.36
175	039 廣 東 電 訊	8.80	8.80	8.75	8.80	8.80	8.75			78,000	526,760	209	91.36
132	195 中國人壽	164	184	152	183	184	183	-0.01	140	313,363	522,413	015	28.52
0183	199 中國人壽	0.114	0.178	0.17	0.173	0.175	0.173	-0.001	130	487,585	79,814	005	2.85
660	051 中國人壽	8.00	8.55	8.55	8.50	8.60	8.60	0.10	36	10,000	66,750	216	8.30

[illegible][illegible]

妙算熊
議案否
印

[illegible][illegible]

三十三的股
有第二二二
大龍獨全
有轉機，

位拉近一D
牌莊家手法
春，你問我
的不差，如
港股應該有

廣場

錢璐主編

毛七：表面開得好
實質上在吃虧。一
地產，旺旺賣海一日
就收回來。

友：做個生意，何必
如此風行但玩弄，這般
已便知如何流轉事。
面而出，加倍賺一個
想說幾句幾幾。
款三個三毛三
款五個仙也不過
打影響，最低四毛

生息無餘歸險，
每年也得填報報
稅表。
否則，會被罰
款，以致入獄。

金

昨市
金收市時
金開市時
金元幣出
金元幣中
金元幣四
金元幣五
金元幣六
金元幣七
金元幣八
金元幣九
金元幣十
金元幣十一
金元幣十二
金元幣十三
金元幣十四
金元幣十五
金元幣十六
金元幣十七
金元幣十八
金元幣十九
金元幣二十
金元幣二十一
金元幣二十二
金元幣二十三
金元幣二十四
金元幣二十五
金元幣二十六
金元幣二十七
金元幣二十八
金元幣二十九
金元幣三十
金元幣三十一
金元幣三十二
金元幣三十三
金元幣三十四
金元幣三十五
金元幣三十六
金元幣三十七
金元幣三十八
金元幣三十九
金元幣四十
金元幣四十一
金元幣四十二
金元幣四十三
金元幣四十四
金元幣四十五
金元幣四十六
金元幣四十七
金元幣四十八
金元幣四十九
金元幣五十
金元幣五十一
金元幣五十二
金元幣五十三
金元幣五十四
金元幣五十五
金元幣五十六
金元幣五十七
金元幣五十八
金元幣五十九
金元幣六十
金元幣六十一
金元幣六十二
金元幣六十三
金元幣六十四
金元幣六十五
金元幣六十六
金元幣六十七
金元幣六十八
金元幣六十九
金元幣七十
金元幣七十一
金元幣七十二
金元幣七十三
金元幣七十四
金元幣七十五
金元幣七十六
金元幣七十七
金元幣七十八
金元幣七十九
金元幣八十
金元幣八十一
金元幣八十二
金元幣八十三
金元幣八十四
金元幣八十五
金元幣八十六
金元幣八十七
金元幣八十八
金元幣八十九
金元幣九十
金元幣九十一
金元幣九十二
金元幣九十三
金元幣九十四
金元幣九十五
金元幣九十六
金元幣九十七
金元幣九十八
金元幣九十九
金元幣一百

[illegible]

北角半山頭
經行在地
休息之時
去辦樓之結
銀門將出
富麗花
富麗閣
中隔單
面發爲
三十二
一萬元
以一百
爲富麗花
較平，富
十七呎
爲一千六

[illegible]

百二十
百二十
以一百
千八百
七元
林榮福
之華山
住宅亦
千八百
可是
超賣到

大夏的莊，
左右，而住
便只能做

正先生：
無端大
取

覆

1992

[illegible]

年份	股數	上市日期	募集	城市	升跌	引致次序	成交量	溢價%	行情		
479 聯發海外	15/03/88	31/12/200	1.13	0.092	0.09	0.087	0.005	1.0	4,668,000	35.64	1.92
479 聯發海外	08/05/88	31/12/203	1.13	0.26	0.25	0.248	0.219	-0.01	143.30	49.68	1.20
480 聯發海外	15/12/87	31/12/200	1.13	0.26	0.25	0.248	0.219	-0.01	143.30	49.68	1.20
480 聯發海外	01/03/88	31/12/203	1.13	0.26	0.25	0.248	0.219	-0.01	143.30	49.68	1.20
482 聯發海外	11/10/87	31/12/202	2.16	0.167	0.165	0.168	0.165	-0.002	94	170,000	146.00
482 聯發海外	01/07/88	30/06/91	2.66	0.084	0.08	0.084	0.08	0.004	81	130,000	46.80
482 聯發海外	01/07/88	30/06/91	2.66	0.084	0.08	0.084	0.08	0.004	81	130,000	46.80
295 亞洲國際	10/04/92	30/06/91	3.16	0.41	0.40	0.39	0.40	0.01	1,281,000	8.06	2.28
114 華通國際	01/02/87	31/12/91	1.31	1.03	1.03	0.93	0.97	-0.06	16	2,000,000	20.10
111 中國南方	01/01/88	31/12/91	1.20	0.94	0.94	0.93	0.93	-0.01	36	798,000	20.10
116 國泰證券	11/09/87	31/12/294	1.20	0.25	0.26	0.25	0.26	+0.01	44	1,830,000	151
508 華南證券	01/07/91	31/12/294	1.20	0.25	0.26	0.25	0.26	+0.01	44	1,830,000	151
501 國泰證券	20/01/88	31/12/292	1.50	0.87	0.90	0.87	0.90	+0.03	151	1,612,000	49.33
502 華南證券	03/08/88	30/06/91	1.30	0.27	0.22	0.22	0.22	+0.05	11	1,076,000	20.02
493 華南證券	03/11/87	31/12/293	1.30	0.51	0.51	0.50	0.50	-0.01	63	1,076,000	20.02
496 華南證券	28/06/88	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	28/06/88	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
493 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
496 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0.203	0.208	+0.001	145	2,400,000	39.07
507 華南證券	01/07/87	31/12/293	2.30	0.206	0.207	0					

航訊

轉運貨倉業仍好景 轉口貨量持續增加

亞洲貨櫃擴建計劃

【本報訊】亞洲貨櫃公司（Asia Container Line）最近宣佈一項擴建計劃，以因應日益增加的轉口貨量。該公司表示，由於亞洲地區經濟持續增長，轉口貨量不斷增加，現有的貨櫃碼頭已不敷應用，因此決定在現有碼頭後方擴建新的貨櫃堆棧及裝卸設施。擴建計劃預計耗資一千萬元，預計於明年完工。擴建後，該公司的貨櫃碼頭將可處理更多的貨物，並縮短貨物的停留時間，提高運輸效率。亞洲貨櫃公司表示，這項擴建計劃將進一步鞏固其在亞洲轉口貨運市場的領導地位。

紓緩港口擠迫情況 港府計劃改善馬灣碼頭

屯門興建內河航運碼頭

【本報訊】香港政府為紓緩港口擠迫情況，並改善馬灣碼頭的運作，現正考慮在屯門興建內河航運碼頭。據悉，該碼頭將主要用於處理內河貨物，以減輕現有港口（如葵青及中環）的壓力。政府表示，興建內河碼頭將有助於提高港口的整體運作效率，並為未來的經濟發展提供更大的空間。目前，政府正與有關方面進行諮詢，以確定碼頭的最佳位置及設計方案。

日本經濟發展蓬勃 日航營業額創新高

日航營業額創新高

【本報訊】日本航空（JAL）最近公佈，其一九九一年的營業額已創下新高。這主要歸功於日本經濟的持續發展，以及國際貿易的增長。據悉，日航的客運量及貨運量均顯著增加，使得其營業額大幅上升。日航表示，將繼續擴大其國際航線網絡，以滿足日益增長的航空需求。此外，日航還計劃引進更多先進的飛機，以提高其運輸能力及服務質量。

馬士基埋堆 認真估價

馬士基埋堆 認真估價

【本報訊】馬士基（Maersk）最近表示，其貨櫃業務的運作已趨穩定，並認真估價。馬士基表示，由於全球經濟的復甦，其貨櫃業務的需求已顯著增加。為了滿足客戶的需求，馬士基決定認真估價，以確保其貨櫃業務的運作效率。馬士基表示，將繼續擴大其貨櫃業務的規模，並提高其服務質量，以贏得客戶的信賴。

巨型飛機客運量大 卻未能飛遍全世界

空域擁擠各機場不協調所致

【本報訊】雖然巨型飛機的客運量巨大，但由於空域擁擠及機場不協調，其飛行範圍受到限制。據悉，巨型飛機的飛行需要更多的空域資源，而目前的空域資源已趨飽和。此外，不同機場之間的協調工作也尚未完善，導致巨型飛機的飛行範圍受到限制。專家表示，為了擴大巨型飛機的飛行範圍，需要加強空域管理，並提高機場之間的協調能力。

航空中心 在京建成

航空中心 在京建成

【本報訊】中國航空中心（CAC）最近在北京建成。該中心將作為中國航空事業的樞紐，負責協調及管理全國的航空運輸。據悉，該中心的建成將有助於提高中國航空事業的運作效率，並為未來的發展奠定基礎。中國航空中心表示，將繼續擴大其服務範圍，並提高其服務質量，以滿足客戶的需求。

入口船期表

船名	由何處來	日期	代理
ALLIGATOR TRIUMPH	澳洲	廿二	太古
NANTAI PRINCE	日本	廿三	郵船
NEP. ZIRCON	日本	廿四	郵船
JINJIANG	日本	廿五	郵船
NANCHANG	日本	廿六	郵船
HIKAWA 2	日本	廿七	郵船
COTTBUS	日本	廿八	郵船
MILD SPLENDOR	日本	廿九	郵船
DONAM 7	日本	三十	郵船
MAERSK TANGO	歐洲	廿一	馬士基
MARIT. MAERSK	歐洲	廿二	馬士基
SUOI	歐洲	廿三	馬士基
H. P. DONGNAM	歐洲	廿四	馬士基
SAFAR	歐洲	廿五	馬士基
EUROPEAN SENATOR	歐洲	廿六	馬士基
NE. DEJIMA	歐洲	廿七	馬士基
CLARENCE	歐洲	廿八	馬士基
HENRY HUDSON	歐洲	廿九	馬士基
BRIDGE	歐洲	三十	馬士基
SL. VOYAGER	歐洲	廿一	馬士基
KHUJ. JOGANSO	歐洲	廿二	馬士基
HSING HWA	歐洲	廿三	馬士基
HAI YU	歐洲	廿四	馬士基
EVER GENTLE	歐洲	廿五	馬士基
GLORY CONTAINER	歐洲	廿六	馬士基
HAHUA	歐洲	廿七	馬士基
INZHENYER VERMOSHIN	歐洲	廿八	馬士基
SPECIO KING	歐洲	廿九	馬士基
LONDON EXPRESS	歐洲	三十	馬士基
PRES. JACKSON	歐洲	廿一	馬士基
MAERSK PINTO	歐洲	廿二	馬士基
MARASIA SUSAN	歐洲	廿三	馬士基
KRASNOGVARDEEC	歐洲	廿四	馬士基
LEDA MAERSK	歐洲	廿五	馬士基
ANDERS MAERSK	歐洲	廿六	馬士基
HAI WANG	歐洲	廿七	馬士基
TRADE VIGOUR	歐洲	廿八	馬士基
PIRAMIDS	歐洲	廿九	馬士基
NAMANG GLORY	歐洲	三十	馬士基
MAWLAHAYNE	歐洲	廿一	馬士基
JAPAN APOLLO	歐洲	廿二	馬士基
SL. FREEDOM	歐洲	廿三	馬士基
AMERICA MARU	歐洲	廿四	馬士基
KAI SHUN	歐洲	廿五	馬士基
CR. ABIDJAN	歐洲	廿六	馬士基
MALAN	歐洲	廿七	馬士基
AOJANG	歐洲	廿八	馬士基
VILLE DE MERCARE	歐洲	廿九	馬士基
SEA FORTUNE	歐洲	三十	馬士基
ZHELI	歐洲	廿一	馬士基
HAI IN	歐洲	廿二	馬士基
ACHILLEGRACHT	歐洲	廿三	馬士基
OOCL ACCORD	歐洲	廿四	馬士基
KUO LUNG	歐洲	廿五	馬士基
SINGAPORE GLORY	歐洲	廿六	馬士基
QOCL HOPE	歐洲	廿七	馬士基
MARINE CROWN	歐洲	廿八	馬士基
NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	廿九	馬士基
SL. PACIFIC	歐洲	三十	馬士基
LEXA MAERSK	歐洲	廿一	馬士基
KWANG TA 2	歐洲	廿二	馬士基
EVER OASIS	歐洲	廿三	馬士基
TRIDENT DUSK	歐洲	廿四	馬士基
HANJIN CHUNGMU	歐洲	廿五	馬士基
SEA ARCHITECT	歐洲	廿六	馬士基
BATU KONSORTIUM	歐洲	廿七	馬士基
OASIS ALTAIR	歐洲	廿八	馬士基
WAN CHUN	歐洲	廿九	馬士基
KUO HSUNG	歐洲	三十	馬士基
N. HOUTMAN	歐洲	廿一	馬士基
N. TOKYO	歐洲	廿二	馬士基
RIGEL	歐洲	廿三	馬士基
WAH YEE	歐洲	廿四	馬士基

出口船期表

船名	往何處	日期	代理
ALLIGATOR TRIUMPH	澳洲	廿二	太古
NANTAI PRINCE	日本	廿三	郵船
NEP. ZIRCON	日本	廿四	郵船
JINJIANG	日本	廿五	郵船
NANCHANG	日本	廿六	郵船
HIKAWA 2	日本	廿七	郵船
COTTBUS	日本	廿八	郵船
MILD SPLENDOR	日本	廿九	郵船
DONAM 7	日本	三十	郵船
MAERSK TANGO	歐洲	廿一	馬士基
MARIT. MAERSK	歐洲	廿二	馬士基
SUOI	歐洲	廿三	馬士基
H. P. DONGNAM	歐洲	廿四	馬士基
SAFAR	歐洲	廿五	馬士基
EUROPEAN SENATOR	歐洲	廿六	馬士基
NE. DEJIMA	歐洲	廿七	馬士基
CLARENCE	歐洲	廿八	馬士基
HENRY HUDSON	歐洲	廿九	馬士基
BRIDGE	歐洲	三十	馬士基
SL. VOYAGER	歐洲	廿一	馬士基
KHUJ. JOGANSO	歐洲	廿二	馬士基
HSING HWA	歐洲	廿三	馬士基
HAI YU	歐洲	廿四	馬士基
EVER GENTLE	歐洲	廿五	馬士基
GLORY CONTAINER	歐洲	廿六	馬士基
HAHUA	歐洲	廿七	馬士基
INZHENYER VERMOSHIN	歐洲	廿八	馬士基
SPECIO KING	歐洲	廿九	馬士基
LONDON EXPRESS	歐洲	三十	馬士基
PRES. JACKSON	歐洲	廿一	馬士基
MAERSK PINTO	歐洲	廿二	馬士基
MARASIA SUSAN	歐洲	廿三	馬士基
KRASNOGVARDEEC	歐洲	廿四	馬士基
LEDA MAERSK	歐洲	廿五	馬士基
ANDERS MAERSK	歐洲	廿六	馬士基
HAI WANG	歐洲	廿七	馬士基
TRADE VIGOUR	歐洲	廿八	馬士基
PIRAMIDS	歐洲	廿九	馬士基
NAMANG GLORY	歐洲	三十	馬士基
MAWLAHAYNE	歐洲	廿一	馬士基
JAPAN APOLLO	歐洲	廿二	馬士基
SL. FREEDOM	歐洲	廿三	馬士基
AMERICA MARU	歐洲	廿四	馬士基
KAI SHUN	歐洲	廿五	馬士基
CR. ABIDJAN	歐洲	廿六	馬士基
MALAN	歐洲	廿七	馬士基
AOJANG	歐洲	廿八	馬士基
VILLE DE MERCARE	歐洲	廿九	馬士基
SEA FORTUNE	歐洲	三十	馬士基
ZHELI	歐洲	廿一	馬士基
HAI IN	歐洲	廿二	馬士基
ACHILLEGRACHT	歐洲	廿三	馬士基
OOCL ACCORD	歐洲	廿四	馬士基
KUO LUNG	歐洲	廿五	馬士基
SINGAPORE GLORY	歐洲	廿六	馬士基
QOCL HOPE	歐洲	廿七	馬士基
MARINE CROWN	歐洲	廿八	馬士基
NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	廿九	馬士基
SL. PACIFIC	歐洲	三十	馬士基
LEXA MAERSK	歐洲	廿一	馬士基
KWANG TA 2	歐洲	廿二	馬士基
EVER OASIS	歐洲	廿三	馬士基
TRIDENT DUSK	歐洲	廿四	馬士基
HANJIN CHUNGMU	歐洲	廿五	馬士基
SEA ARCHITECT	歐洲	廿六	馬士基
BATU KONSORTIUM	歐洲	廿七	馬士基
OASIS ALTAIR	歐洲	廿八	馬士基
WAN CHUN	歐洲	廿九	馬士基
KUO HSUNG	歐洲	三十	馬士基
N. HOUTMAN	歐洲	廿一	馬士基
N. TOKYO	歐洲	廿二	馬士基
RIGEL	歐洲	廿三	馬士基
WAH YEE	歐洲	廿四	馬士基

明日出口船期表

船名	往何處	日期	代理
ALLIGATOR TRIUMPH	澳洲	廿二	太古
NANTAI PRINCE	日本	廿三	郵船
NEP. ZIRCON	日本	廿四	郵船
JINJIANG	日本	廿五	郵船
NANCHANG	日本	廿六	郵船
HIKAWA 2	日本	廿七	郵船
COTTBUS	日本	廿八	郵船
MILD SPLENDOR	日本	廿九	郵船
DONAM 7	日本	三十	郵船
MAERSK TANGO	歐洲	廿一	馬士基
MARIT. MAERSK	歐洲	廿二	馬士基
SUOI	歐洲	廿三	馬士基
H. P. DONGNAM	歐洲	廿四	馬士基
SAFAR	歐洲	廿五	馬士基
EUROPEAN SENATOR	歐洲	廿六	馬士基
NE. DEJIMA	歐洲	廿七	馬士基
CLARENCE	歐洲	廿八	馬士基
HENRY HUDSON	歐洲	廿九	馬士基
BRIDGE	歐洲	三十	馬士基
SL. VOYAGER	歐洲	廿一	馬士基
KHUJ. JOGANSO	歐洲	廿二	馬士基
HSING HWA	歐洲	廿三	馬士基
HAI YU	歐洲	廿四	馬士基
EVER GENTLE	歐洲	廿五	馬士基
GLORY CONTAINER	歐洲	廿六	馬士基
HAHUA	歐洲	廿七	馬士基
INZHENYER VERMOSHIN	歐洲	廿八	馬士基
SPECIO KING	歐洲	廿九	馬士基
LONDON EXPRESS	歐洲	三十	馬士基
PRES. JACKSON	歐洲	廿一	馬士基
MAERSK PINTO	歐洲	廿二	馬士基
MARASIA SUSAN	歐洲	廿三	馬士基
KRASNOGVARDEEC	歐洲	廿四	馬士基
LEDA MAERSK	歐洲	廿五	馬士基
ANDERS MAERSK	歐洲	廿六	馬士基
HAI WANG	歐洲	廿七	馬士基
TRADE VIGOUR	歐洲	廿八	馬士基
PIRAMIDS	歐洲	廿九	馬士基
NAMANG GLORY	歐洲	三十	馬士基
MAWLAHAYNE	歐洲	廿一	馬士基
JAPAN APOLLO	歐洲	廿二	馬士基
SL. FREEDOM	歐洲	廿三	馬士基
AMERICA MARU	歐洲	廿四	馬士基
KAI SHUN	歐洲	廿五	馬士基
CR. ABIDJAN	歐洲	廿六	馬士基
MALAN	歐洲	廿七	馬士基
AOJANG	歐洲	廿八	馬士基
VILLE DE MERCARE	歐洲	廿九	馬士基
SEA FORTUNE	歐洲	三十	馬士基
ZHELI	歐洲	廿一	馬士基
HAI IN	歐洲	廿二	馬士基
ACHILLEGRACHT	歐洲	廿三	馬士基
OOCL ACCORD	歐洲	廿四	馬士基
KUO LUNG	歐洲	廿五	馬士基
SINGAPORE GLORY	歐洲	廿六	馬士基
QOCL HOPE	歐洲	廿七	馬士基
MARINE CROWN	歐洲	廿八	馬士基
NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	廿九	馬士基
SL. PACIFIC	歐洲	三十	馬士基
LEXA MAERSK	歐洲	廿一	馬士基
KWANG TA 2	歐洲	廿二	馬士基
EVER OASIS	歐洲	廿三	馬士基
TRIDENT DUSK	歐洲	廿四	馬士基
HANJIN CHUNGMU	歐洲	廿五	馬士基
SEA ARCHITECT	歐洲	廿六	馬士基
BATU KONSORTIUM	歐洲	廿七	馬士基
OASIS ALTAIR	歐洲	廿八	馬士基
WAN CHUN	歐洲	廿九	馬士基
KUO HSUNG	歐洲	三十	馬士基
N. HOUTMAN	歐洲	廿一	馬士基
N. TOKYO	歐洲	廿二	馬士基
RIGEL	歐洲	廿三	馬士基
WAH YEE	歐洲	廿四	馬士基

明日入口船期表

船名	由何處來	日期	代理
ALLIGATOR TRIUMPH	澳洲	廿二	太古
NANTAI PRINCE	日本	廿三	郵船
NEP. ZIRCON	日本	廿四	郵船
JINJIANG	日本	廿五	郵船
NANCHANG	日本	廿六	郵船
HIKAWA 2	日本	廿七	郵船
COTTBUS	日本	廿八	郵船
MILD SPLENDOR	日本	廿九	郵船
DONAM 7	日本	三十	郵船
MAERSK TANGO	歐洲	廿一	馬士基
MARIT. MAERSK	歐洲	廿二	馬士基
SUOI	歐洲	廿三	馬士基
H. P. DONGNAM	歐洲	廿四	馬士基
SAFAR	歐洲	廿五	馬士基
EUROPEAN SENATOR	歐洲	廿六	馬士基
NE. DEJIMA	歐洲	廿七	馬士基
CLARENCE	歐洲	廿八	馬士基
HENRY HUDSON	歐洲	廿九	馬士基
BRIDGE	歐洲	三十	馬士基
SL. VOYAGER	歐洲	廿一	馬士基
KHUJ. JOGANSO	歐洲	廿二	馬士基
HSING HWA	歐洲	廿三	馬士基
HAI YU	歐洲	廿四	馬士基
EVER GENTLE	歐洲	廿五	馬士基
GLORY CONTAINER	歐洲	廿六	馬士基
HAHUA	歐洲	廿七	馬士基
INZHENYER VERMOSHIN	歐洲	廿八	馬士基
SPECIO KING	歐洲	廿九	馬士基
LONDON EXPRESS	歐洲	三十	馬士基
PRES. JACKSON	歐洲	廿一	馬士基
MAERSK PINTO	歐洲	廿二	馬士基
MARASIA SUSAN	歐洲	廿三	馬士基
KRASNOGVARDEEC	歐洲	廿四	馬士基
LEDA MAERSK	歐洲	廿五	馬士基
ANDERS MAERSK	歐洲	廿六	馬士基
HAI WANG	歐洲	廿七	馬士基
TRADE VIGOUR	歐洲	廿八	馬士基
PIRAMIDS	歐洲	廿九	馬士基
NAMANG GLORY	歐洲	三十	馬士基
MAWLAHAYNE	歐洲	廿一	馬士基
JAPAN APOLLO	歐洲	廿二	馬士基
SL. FREEDOM	歐洲	廿三	馬士基
AMERICA MARU	歐洲	廿四	馬士基
KAI SHUN	歐洲	廿五	馬士基
CR. ABIDJAN	歐洲	廿六	馬士基
MALAN	歐洲	廿七	馬士基
AOJANG	歐洲	廿八	馬士基
VILLE DE MERCARE	歐洲	廿九	馬士基
SEA FORTUNE	歐洲	三十	馬士基
ZHELI	歐洲	廿一	馬士基
HAI IN	歐洲	廿二	馬士基
ACHILLEGRACHT	歐洲	廿三	馬士基
OOCL ACCORD	歐洲	廿四	馬士基
KUO LUNG	歐洲	廿五	馬士基
SINGAPORE GLORY	歐洲	廿六	馬士基
QOCL HOPE	歐洲	廿七	馬士基
MARINE CROWN	歐洲	廿八	馬士基
NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	廿九	馬士基
SL. PACIFIC	歐洲	三十	馬士基
LEXA MAERSK	歐洲	廿一	馬士基
KWANG TA 2	歐洲	廿二	馬士基
EVER OASIS	歐洲	廿三	馬士基
TRIDENT DUSK	歐洲	廿四	馬士基
HANJIN CHUNGMU	歐洲	廿五	馬士基
SEA ARCHITECT	歐洲	廿六	馬士基
BATU KONSORTIUM	歐洲	廿七	馬士基
OASIS ALTAIR	歐洲	廿八	馬士基
WAN CHUN	歐洲	廿九	馬士基
KUO HSUNG	歐洲	三十	馬士基
N. HOUTMAN	歐洲	廿一	馬士基
N. TOKYO	歐洲	廿二	馬士基
RIGEL	歐洲	廿三	馬士基
WAH YEE	歐洲	廿四	馬士基

香港區會徵聘
徵聘：大學畢業，具多年會計工作經驗，能獨立處理全職帳目。待遇優厚，有意者請親臨或來電。地址：香港區會。電話：26033 或 3628379。

經驗幼師
校務員
區區幼稚園聘請教師及助教。待遇優厚，有意者請親臨或來電。地址：香港區會。電話：26033 或 3628379。

仁愛堂
助理文員
徵聘：大學畢業，具多年會計工作經驗，能獨立處理全職帳目。待遇優厚，有意者請親臨或來電。地址：香港區會。電話：26033 或 3628379。

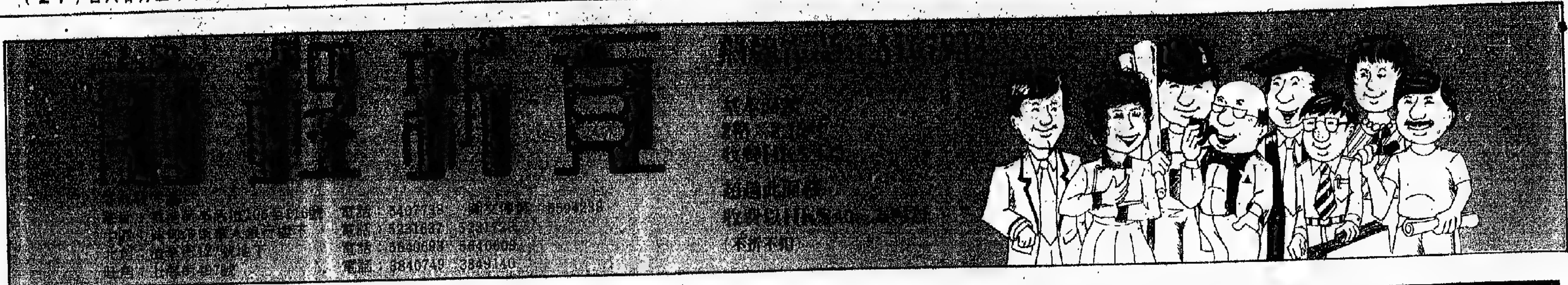
下午津小
徵聘：大學畢業，具多年會計工作經驗，能獨立處理全職帳目。待遇優厚，有意者請親臨或來電。地址：香港區會。電話：26033 或 3628379。

徵聘中文
史文憑教師
徵聘：大學畢業，具多年會計工作經驗，能獨立處理全職帳目。待遇優厚，有意者請親臨或來電。地址：香港區會。電話：26033 或 3628379。

文科文憑教師
徵聘：大學畢業，具多年會計工作經驗，能獨立處理全職帳目。待遇優厚，有意者請親臨或來電。地址：香港區會。電話：26033 或 3628379。

誠聘幼師
幼兒工作員
徵聘：大學畢業，具多年會計工作經驗，能獨立處理全職帳目。待遇優厚，有意者請親臨或來電。地址：香港區會。電話：26033 或 3628379。

協恩中學
徵聘：大學畢業，具多年會計工作經驗，能獨立處理全職帳目。待遇優厚，有意者請親臨



巨型飛機客運量大
卻未能飛遍全世界
空域擁擠各機場不協調所致

【本報訊】巨型飛機客運量大，卻未能飛遍全世界，空域擁擠各機場不協調所致。據悉，巨型飛機的客運量可達一千多人，但其飛行路線卻受到空域擁擠和機場不協調的限制。目前，巨型飛機主要飛往北美、歐洲和澳洲等地區，而亞洲和南美洲的航班則相對較少。這主要是因為亞洲和南美洲的空域較為擁擠，且機場的設施和服務尚不完善。此外，巨型飛機的飛行成本較高，這也是其未能飛遍全世界的原因之一。

巨型飛機客運量大，卻未能飛遍全世界，空域擁擠各機場不協調所致。據悉，巨型飛機的客運量可達一千多人，但其飛行路線卻受到空域擁擠和機場不協調的限制。目前，巨型飛機主要飛往北美、歐洲和澳洲等地區，而亞洲和南美洲的航班則相對較少。這主要是因為亞洲和南美洲的空域較為擁擠，且機場的設施和服務尚不完善。此外，巨型飛機的飛行成本較高，這也是其未能飛遍全世界的原因之一。



巨型飛機客運量大，卻未能飛遍全世界，空域擁擠各機場不協調所致。

入口航

今日入

船名	公司	由	到
AMALIA	太古	香港	下午七時
OCEANIA EXPRESS	太古	香港	下午七時
THOMAS BERRY	太古	香港	下午七時
BUSAN GLORY	太古	香港	下午七時
TA VOYAGER	太古	香港	下午七時
KOTA BINTANG	太古	香港	下午七時
HYUNDA INNOV	太古	香港	下午七時
ORIENTAL BAY	太古	香港	下午七時
AL WAJBA	太古	香港	下午七時
SEVEN SEAS BRID	太古	香港	下午七時
KH CHIVALRY	太古	香港	下午七時
MING PEACE	太古	香港	下午七時
CR DOULA	太古	香港	下午七時
HAI LONG	太古	香港	下午七時
EMERALD 3	太古	香港	下午七時
CHOYANG CHANCE	太古	香港	下午七時
REGINA MAERSK	太古	香港	下午七時
QIN TAI	太古	香港	下午七時
KIEN HWA	太古	香港	下午七時
EVER VITAL	太古	香港	下午七時
LANKA SRIMATHI	太古	香港	下午七時
CALIFORNIA ZEU	太古	香港	下午七時
MARINE BRIGHT	太古	香港	下午七時
ALLIGATOR SYM	太古	香港	下午七時
DONGAN	太古	香港	下午七時
LONG JIANG	太古	香港	下午七時
PRES MADISON	太古	香港	下午七時
QUJIANG	太古	香港	下午七時
TIAN YUE	太古	香港	下午七時
GLORIA	太古	香港	下午七時

明日入

船名	公司	由	到
AMALIA	太古	香港	下午七時
OCEANIA EXPRESS	太古	香港	下午七時
THOMAS BERRY	太古	香港	下午七時
BUSAN GLORY	太古	香港	下午七時
TA VOYAGER	太古	香港	下午七時
KOTA BINTANG	太古	香港	下午七時
HYUNDA INNOV	太古	香港	下午七時
ORIENTAL BAY	太古	香港	下午七時
AL WAJBA	太古	香港	下午七時
SEVEN SEAS BRID	太古	香港	下午七時
KH CHIVALRY	太古	香港	下午七時
MING PEACE	太古	香港	下午七時
CR DOULA	太古	香港	下午七時
HAI LONG	太古	香港	下午七時
EMERALD 3	太古	香港	下午七時
CHOYANG CHANCE	太古	香港	下午七時
REGINA MAERSK	太古	香港	下午七時
QIN TAI	太古	香港	下午七時
KIEN HWA	太古	香港	下午七時
EVER VITAL	太古	香港	下午七時
LANKA SRIMATHI	太古	香港	下午七時
CALIFORNIA ZEU	太古	香港	下午七時
MARINE BRIGHT	太古	香港	下午七時
ALLIGATOR SYM	太古	香港	下午七時
DONGAN	太古	香港	下午七時
LONG JIANG	太古	香港	下午七時
PRES MADISON	太古	香港	下午七時
QUJIANG	太古	香港	下午七時
TIAN YUE	太古	香港	下午七時
GLORIA	太古	香港	下午七時

出口航

今日出

船名	公司	往	開
AMALIA	太古	香港	下午七時
OCEANIA EXPRESS	太古	香港	下午七時
THOMAS BERRY	太古	香港	下午七時
BUSAN GLORY	太古	香港	下午七時
TA VOYAGER	太古	香港	下午七時
KOTA BINTANG	太古	香港	下午七時
HYUNDA INNOV	太古	香港	下午七時
ORIENTAL BAY	太古	香港	下午七時
AL WAJBA	太古	香港	下午七時
SEVEN SEAS BRID	太古	香港	下午七時
KH CHIVALRY	太古	香港	下午七時
MING PEACE	太古	香港	下午七時
CR DOULA	太古	香港	下午七時
HAI LONG	太古	香港	下午七時
EMERALD 3	太古	香港	下午七時
CHOYANG CHANCE	太古	香港	下午七時
REGINA MAERSK	太古	香港	下午七時
QIN TAI	太古	香港	下午七時
KIEN HWA	太古	香港	下午七時
EVER VITAL	太古	香港	下午七時
LANKA SRIMATHI	太古	香港	下午七時
CALIFORNIA ZEU	太古	香港	下午七時
MARINE BRIGHT	太古	香港	下午七時
ALLIGATOR SYM	太古	香港	下午七時
DONGAN	太古	香港	下午七時
LONG JIANG	太古	香港	下午七時
PRES MADISON	太古	香港	下午七時
QUJIANG	太古	香港	下午七時
TIAN YUE	太古	香港	下午七時
GLORIA	太古	香港	下午七時

太古輪船公司

港島半山津中
誠聘下年度地理科學位教師一名
有意應徵者請具詳細履歷及近照寄
香港柏道三十三號總理中學校長收

幼稚園主任幼師
葵涌區幼稚園聘主任兼幼師，曾受二
年制師範具行政經驗，另聘已註冊幼
師或已受十二週師範及中學畢業助教
多名，基督徒優先，親往面談近照
函華僑日報信箱 1158 號

增聘教師
門下學年級，增聘下學年級教師：
①英文(學位/文憑教師)
②中文(學位/文憑教師)
③音樂(學位/文憑教師)
④音樂科主任(學位/文憑教師，演藝學院
畢業生亦可)
⑤體育(文憑教師)
有意者請將履歷及近照寄本報信箱 1159 號

津中聘請教師
學位教師：英文、數學、中史、
音樂
非學位教師：英文、音樂
附近照電話函華僑日報信箱
1157 號

中華基督教會香港區會徵聘
一、會計主任 區健德，大學畢業，具多年會計工
作經驗，能獨立處理全盤帳目。
二、工務幹事 區健德，大學畢業，具多年工務幹事
經驗，能獨立處理全盤帳目。
三、行政助理 區健德，大學畢業，具多年行政助理
經驗，能獨立處理全盤帳目。
有意者請將履歷及近照寄本報信箱 1158 號

**家政科主任
英文科教師
(文憑或學位)**
應徵者請詳細履歷及近照寄
屯門湖景邨佛教梁植偉中學或
電 4676672/4676393 陳小姐

ST. PAUL'S COLLEGE
GRADUATE TEACHER to teach
Geography required from September,
1990 by St. Paul's College 69 Bonham
Road, Hong Kong, Apply to Principal
with telephone number.

津中教師
誠聘下學年級教師：
(1)學位教師：中文、中史、英文、數學、
物理、化學。
(2)文憑教師：中文、英文、英史。
(3)增聘英文科九龍區中學教師，1 號彩虹邨天
主教英文中學校長收，合則約見。

元朗津中
聘下學年度
中文科學位教師
辦公時間電：4764264 約見

**經驗幼師
校務員**
沙田及九龍區幼稚園誠聘教師及助教
多名，需具愛心，誠懇優先，另校務
員一名，備有計劃更佳，薪優，有
意請電 6426033 或 3628379 約見。

觀塘津中
誠聘下學年度：
(1)英文科學位教師
(2)數學科學位教師
(3)中文科學位教師(代課一年)
(4)中文科文憑教師(代課一年)
(5)體育科學位教師
(6)國語科文憑教師
(7)音樂科文憑教師(中七或以上程度)
有意者請將履歷及近照寄本報信箱 1158 號

西區津中
誠聘下學年度之教師：
(1)中史、中文、英文、數學、
(2)底班英文、總分、數學、物理、化學、
(3)底班數學、英文。
(4)設計與工藝。
(5)體育科文憑教師。
(6)音樂科文憑教師。
(7)國語科文憑教師。
有意者請將履歷及近照寄本報信箱 1158 號

學位教師
屯門津中誠聘：
(1)化學或生物科學位教師壹名
(2)理科代課教師壹名(一年合約)
應徵者請電 4623188

誠聘幼師
葵涌區及九龍區幼稚園誠聘幼師，曾受
十二週幼師訓練課程或兩年中學畢業後
課程經驗優先，另聘中文科教師中
區畢業生或成績優異者均可，薪優，有
意請電 6979157, 5693112, 5679751 洽

**仁愛堂
助理文員**
屯門仁愛堂創辦幼稚園誠聘助理文員一
名，女性，中五程度，勤懇，新僱，請詳
履歷近照函屯門仁愛堂執行總幹事
收。(對面試明 YOT/ONI)

**PO LEUNG KUK
TANG YUK TIEN COLLEGE
(AIDED SEC. SCHOOL IN WU
KING EST. TUEN MUN, N.T.)**
1. Posts for September, 1990:-
(A) G.M. Major in English
(B) G.M. Major in Mathematics
(C) C.M. for P.E. (Female) Music (Art & H.
(D) C.M. (Temp. for 1 year) for P.E. (Male)
(E) G.M. Major in Art
2. Please write to the Principal for interview.

幼稚園
葵涌幼稚園聘助教及宗教導
師，具愛心基督徒，
八月到職，
電 4966894 曾小姐洽。

葵涌津中
近地鐵交通方便，急聘下學年度教師
1 地理科學位教師
2 設計與工藝科文憑教師
3 體育科(女)文憑教師
4 中文/中史科學位教師
5 中文/中史科文憑教師(須受師範訓練或持
有教育文憑之畢業生或上學畢業生，例如中大、
成大、師大、浸大、樹仁、嶺南等)。
有意者請電 7410328 與林小姐聯絡

根德園幼稚園
增聘下學年全日制幼師
(一)二年制合格幼師
月薪 \$7550-\$11535
(二)經驗幼師(能琴優先)
月薪 \$4285-\$9035
應徵者請電 3390856 約見

油塘下午津小
誠聘各科實教教師及全年代課教
師，主修英文或音樂者優先，請詳
履歷寄本報信箱 1701 號。

沙田津中
招聘下學年度教師：
一、英文學位教師。
二、全年代課文憑教師：
美術/西史/精工。
有意者請將履歷及近照寄
華僑日報信箱 1702 號

TEACHERS
Applications are invited for the following
positions. Please apply to the Principal, St.
Stephen's College, Stanley, Hong Kong
C.M. Home Economics & English
G.M. Mathematics & Physics

**幼稚園教師、助教
幼兒院主任及工作員**
海花園、愛民邨、大同新邨、葵芳各區
工作。已受訓優先，助教可中四、經驗工
作員，正教薪照政府薪級表 \$3725-
6970。請 7400667。持履歷證件近照美孚
一期 25 號或海花園第四期華僑日報收

預科教師
港島北角區著名私立中學新聘預科下學
年下列科目教師：
(一)中史科(F.4-F.7)
(二)物理科(F.6 & F.7)
(三)地理科(F.6 & F.7)
(四)數學科(F.6 & F.7)
(五)英語科(F.6 & F.7)
(六)國語科(F.6 & F.7)
(七)音樂科(F.6 & F.7)
(八)體育科(F.6 & F.7)
(九)設計與工藝科(F.6 & F.7)
(十)家政科(F.6 & F.7)
(十一)商業科(F.6 & F.7)
(十二)法律科(F.6 & F.7)
(十三)社會科(F.6 & F.7)
(十四)衛生科(F.6 & F.7)
(十五)其他科目(F.6 & F.7)
有意者請將履歷及近照寄本報信箱 1703 號

**徵聘中文、
中史文憑教師**
葵涌區及九龍區中學為葵涌區公署之補助學
校。現徵聘一九九〇年九月到任之中文、中
史文憑教師。應徵者請於六月二十七日前將
中英文履歷寄港灣道二號本校校長收

觀塘津中教師
誠聘下學年中文科及英文科學位教
師各壹名，有意者請附履歷及近
照寄秀茂坪觀塘 4 號校長收或
電 7274315

**舊色園主辦
可暉學校**
下學年度誠聘音樂或體育文憑教師九月
一日起到職。詳履歷近照函沙田馬鞍山
耀安邨可暉學校下午校。

**CMA CHOI CHUNG KOK
PREVOCATIONAL SCHOOL**
Invites applicants for the following teaching posts in
September 1990.
- Air Conditioning & Refrigeration (G/MCM)
- Mathematics (G/M) (Panel Head)
- English Language (G/MCM)
- Chinese Language (G/MCM)
Please send application letter with C.V. and recent
photo to Supervisor, 1, Tsing Hut Circuit, Tuen
Mun, N.T.

一級文員
屯門津中誠聘一級文員，備會
計，具管理校工、校舍、校具工
作經驗優先，履歷近照函
本報信箱 1703 號。

中文科文憑教師
葵涌津中聘下學年度低年級中文兼
經濟及公共事務科文憑教師壹名
有意者請附履歷近照及聯絡電話
寄華僑日報信箱 1704 號

港島(東區)津中
誠聘：
一、下學年度 CM, CM：
(1)英文科 (2)國語科 (3)藝術科
(4)體育科 (5)音樂科 (6)設計與工藝科
(7)家政科 (8)商業科 (9)法律科 (10)社會科
(11)衛生科 (12)其他科目
二、中文科代課教員：由新學年九月開始，
任期半年。
有意者請將履歷及近照寄本報信箱 1158 號

觀塘津中
聘下學年度數學科及數學兼電腦學
位教師有意請函履歷近照九龍順利
邨順德街 7 號校長收

屯門津小
誠聘下學年 90 年度甲級教員多
名，有意者請詳履歷近照寄屯門安
寧第四小學學校路德會呂祥光小學或
電 4503128 林小姐約見。

聘文憑教師
誠聘體育及音樂教師各一位，一
九九〇年九月三日到職，申請者
請附履歷及近照寄北角百福
道 15 號，合則約見。

**誠聘幼師
幼兒工作員**
誠聘已註冊或有經驗之幼師及幼兒
工作員多名，八月到職，半日或全
日均可，薪優，供午餐，制服，有
意者請電 4133270 約見。

甲級教師
九龍市區小學聘請下學年度數目
美勞藝各科教師，基督徒更佳，
履歷近照寄教務處本報信箱
1446 號(不接受下午校教席
者，請在履歷表註明)

中文會計文員
中五會計中級程度兩年或以上會計
經驗者有意請詳履歷近照寄九龍
聯裕街 491-501 號嘉利工業中心 B
座 B15 室或
電 4138963 江先生洽

**AN AIDED SCHOOL IN
KWUN TONG**
Requires teaching staff for September, 1990
G/MCM Teachers
Eng. sh. History/Chinese/Maths/Music/
Geography/A & D/Arts/Drama
Please send application with resume along
with photo and school affiliation to the Principal,
WAH KIN YAT BOX 517

全職商科教師
①選課及打字科：25/6-31/8
教全日，9 月可續約教上午
②會計科：返 1:00-10:00pm 6 月
初至 8 月底，9 月可續約教晚上
誠意請電 4144800 洽

協恩中學
誠聘下學年中文科學位教師乙
名，應徵者請詳履歷近照九
龍葵園道一號
協恩中學校長收或電 7111063

娛樂圈

傳佳麗會演三級片

亞視相信形象無損

【本報訊】亞視藝員陳秀雯，日前在「亞洲小姐」選美比賽中，以優異成績奪得冠軍。陳秀雯在奪冠後，隨即宣佈將與亞視合作，拍攝三級片。此舉在娛樂圈引起軒然大波。亞視方面表示，相信陳秀雯的形象不會受損，並強調拍攝三級片是為了藝術表現。陳秀雯則表示，她對自己的形象有信心，並認為拍攝三級片是她的權利。

亞洲小姐巴黎之旅

外景團本週末啟程

【本報訊】由「亞洲小姐」冠軍陳秀雯領銜的外景團，將於本週末啟程前往巴黎。該團成員包括多位知名藝人，他們將前往巴黎拍攝外景。據悉，該團在巴黎將停留數日，期間將參觀巴黎的著名景點，並拍攝多組外景照片。陳秀雯表示，她非常期待這次巴黎之旅，並相信這次拍攝會取得圓滿成功。

任達華推崇備至

亞視劇集「還看今朝」

【本報訊】亞視藝員任達華，日前在「亞洲小姐」選美比賽中，擔任評審。任達華在評審過程中，對多位參賽佳麗表示推崇備至。他特別提到，他對陳秀雯的表現印象深刻，並認為她是一位非常有才華的藝人。任達華表示，他非常看好陳秀雯的未來發展，並相信她會在娛樂圈取得更大的成就。

翁虹奉勸各佳麗

切勿受謠言影響

【本報訊】亞視藝員翁虹，日前在「亞洲小姐」選美比賽中，擔任評審。翁虹在評審過程中，對多位參賽佳麗表示勸導。她特別提到，她希望各佳麗能夠保持冷靜，不要受到謠言的影響。翁虹表示，她非常看好陳秀雯的表現，並相信她會在娛樂圈取得更大的成就。她還表示，她希望各佳麗能夠在比賽中展現出自己的真實面貌，並相信她們會取得好成績。

吳詠紅暗戀男拍檔

神魂顛倒一年有餘

【本報訊】亞視藝員吳詠紅，日前在「亞洲小姐」選美比賽中，擔任評審。吳詠紅在評審過程中，對多位參賽佳麗表示暗戀。她特別提到，她對陳秀雯的表現神魂顛倒，並表示她已經暗戀陳秀雯一年有餘。吳詠紅表示，她非常喜歡陳秀雯，並相信她會在娛樂圈取得更大的成就。她還表示，她希望陳秀雯能夠在比賽中取得好成績，並相信她們會取得好成績。

今日電視

台	節目	時間
無線電視	新聞報導	7:00
無線電視	新聞報導	7:30
無線電視	新聞報導	8:00
無線電視	新聞報導	8:30
無線電視	新聞報導	9:00
無線電視	新聞報導	9:30
無線電視	新聞報導	10:00
無線電視	新聞報導	10:30
無線電視	新聞報導	11:00
無線電視	新聞報導	11:30
無線電視	新聞報導	12:00
無線電視	新聞報導	12:30
無線電視	新聞報導	13:00
無線電視	新聞報導	13:30
無線電視	新聞報導	14:00
無線電視	新聞報導	14:30
無線電視	新聞報導	15:00
無線電視	新聞報導	15:30
無線電視	新聞報導	16:00
無線電視	新聞報導	16:30
無線電視	新聞報導	17:00
無線電視	新聞報導	17:30
無線電視	新聞報導	18:00
無線電視	新聞報導	18:30
無線電視	新聞報導	19:00
無線電視	新聞報導	19:30
無線電視	新聞報導	20:00
無線電視	新聞報導	20:30
無線電視	新聞報導	21:00
無線電視	新聞報導	21:30
無線電視	新聞報導	22:00
無線電視	新聞報導	22:30
無線電視	新聞報導	23:00
無線電視	新聞報導	23:30
無線電視	新聞報導	24:00
無線電視	新聞報導	24:30
無線電視	新聞報導	25:00
無線電視	新聞報導	25:30
無線電視	新聞報導	26:00
無線電視	新聞報導	26:30
無線電視	新聞報導	27:00
無線電視	新聞報導	27:30
無線電視	新聞報導	28:00
無線電視	新聞報導	28:30
無線電視	新聞報導	29:00
無線電視	新聞報導	29:30
無線電視	新聞報導	30:00
無線電視	新聞報導	30:30
無線電視	新聞報導	31:00
無線電視	新聞報導	31:30
無線電視	新聞報導	32:00
無線電視	新聞報導	32:30
無線電視	新聞報導	33:00
無線電視	新聞報導	33:30
無線電視	新聞報導	34:00
無線電視	新聞報導	34:30
無線電視	新聞報導	35:00
無線電視	新聞報導	35:30
無線電視	新聞報導	36:00
無線電視	新聞報導	36:30
無線電視	新聞報導	37:00
無線電視	新聞報導	37:30
無線電視	新聞報導	38:00
無線電視	新聞報導	38:30
無線電視	新聞報導	39:00
無線電視	新聞報導	39:30
無線電視	新聞報導	40:00
無線電視	新聞報導	40:30
無線電視	新聞報導	41:00
無線電視	新聞報導	41:30
無線電視	新聞報導	42:00
無線電視	新聞報導	42:30
無線電視	新聞報導	43:00
無線電視	新聞報導	43:30
無線電視	新聞報導	44:00
無線電視	新聞報導	44:30
無線電視	新聞報導	45:00
無線電視	新聞報導	45:30
無線電視	新聞報導	46:00
無線電視	新聞報導	46:30
無線電視	新聞報導	47:00
無線電視	新聞報導	47:30
無線電視	新聞報導	48:00
無線電視	新聞報導	48:30
無線電視	新聞報導	49:00
無線電視	新聞報導	49:30
無線電視	新聞報導	50:00
無線電視	新聞報導	50:30
無線電視	新聞報導	51:00
無線電視	新聞報導	51:30
無線電視	新聞報導	52:00
無線電視	新聞報導	52:30
無線電視	新聞報導	53:00
無線電視	新聞報導	53:30
無線電視	新聞報導	54:00
無線電視	新聞報導	54:30
無線電視	新聞報導	55:00
無線電視	新聞報導	55:30
無線電視	新聞報導	56:00
無線電視	新聞報導	56:30
無線電視	新聞報導	57:00
無線電視	新聞報導	57:30
無線電視	新聞報導	58:00
無線電視	新聞報導	58:30
無線電視	新聞報導	59:00
無線電視	新聞報導	59:30
無線電視	新聞報導	60:00
無線電視	新聞報導	60:30
無線電視	新聞報導	61:00
無線電視	新聞報導	61:30
無線電視	新聞報導	62:00
無線電視	新聞報導	62:30
無線電視	新聞報導	63:00
無線電視	新聞報導	63:30
無線電視	新聞報導	64:00
無線電視	新聞報導	64:30
無線電視	新聞報導	65:00
無線電視	新聞報導	65:30
無線電視	新聞報導	66:00
無線電視	新聞報導	66:30
無線電視	新聞報導	67:00
無線電視	新聞報導	67:30
無線電視	新聞報導	68:00
無線電視	新聞報導	68:30
無線電視	新聞報導	69:00
無線電視	新聞報導	69:30
無線電視	新聞報導	70:00
無線電視	新聞報導	70:30
無線電視	新聞報導	71:00
無線電視	新聞報導	71:30
無線電視	新聞報導	72:00
無線電視	新聞報導	72:30
無線電視	新聞報導	73:00
無線電視	新聞報導	73:30
無線電視	新聞報導	74:00
無線電視	新聞報導	74:30
無線電視	新聞報導	75:00
無線電視	新聞報導	75:30
無線電視	新聞報導	76:00
無線電視	新聞報導	76:30
無線電視	新聞報導	77:00
無線電視	新聞報導	77:30
無線電視	新聞報導	78:00
無線電視	新聞報導	78:30
無線電視	新聞報導	79:00
無線電視	新聞報導	79:30
無線電視	新聞報導	80:00
無線電視	新聞報導	80:30
無線電視	新聞報導	81:00
無線電視	新聞報導	81:30
無線電視	新聞報導	82:00
無線電視	新聞報導	82:30
無線電視	新聞報導	83:00
無線電視	新聞報導	83:30
無線電視	新聞報導	84:00
無線電視	新聞報導	84:30
無線電視	新聞報導	85:00
無線電視	新聞報導	85:30
無線電視	新聞報導	86:00
無線電視	新聞報導	86:30
無線電視	新聞報導	87:00
無線電視	新聞報導	87:30
無線電視	新聞報導	88:00
無線電視	新聞報導	88:30
無線電視	新聞報導	89:00
無線電視	新聞報導	89:30
無線電視	新聞報導	90:00
無線電視	新聞報導	90:30
無線電視	新聞報導	91:00
無線電視	新聞報導	91:30
無線電視	新聞報導	92:00
無線電視	新聞報導	92:30
無線電視	新聞報導	93:00
無線電視	新聞報導	93:30
無線電視	新聞報導	94:00
無線電視	新聞報導	94:30
無線電視	新聞報導	95:00
無線電視	新聞報導	95:30
無線電視	新聞報導	96:00
無線電視	新聞報導	96:30
無線電視	新聞報導	97:00
無線電視	新聞報導	97:30
無線電視	新聞報導	98:00
無線電視	新聞報導	98:30
無線電視	新聞報導	99:00
無線電視	新聞報導	99:30
無線電視	新聞報導	100:00
無線電視	新聞報導	100:30
無線電視	新聞報導	101:00
無線電視	新聞報導	101:30
無線電視	新聞報導	102:00
無線電視	新聞報導	102:30
無線電視	新聞報導	103:00
無線電視	新聞報導	103:30
無線電視	新聞報導	104:00
無線電視	新聞報導	104:30
無線電視	新聞報導	105:00
無線電視	新聞報導	105:30
無線電視	新聞報導	106:00
無線電視	新聞報導	106:30
無線電視	新聞報導	107:00
無線電視	新聞報導	107:30
無線電視	新聞報導	108:00
無線電視	新聞報導	108:30
無線電視	新聞報導	109:00
無線電視	新聞報導	109:30
無線電視	新聞報導	110:00
無線電視	新聞報導	110:30
無線電視	新聞報導	111:00
無線電視	新聞報導	111:30
無線電視	新聞報導	112:00
無線電視	新聞報導	112:30
無線電視	新聞報導	113:00
無線電視	新聞報導	113:30
無線電視	新聞報導	114:00
無線電視	新聞報導	114:30
無線電視	新聞報導	115:00
無線電視	新聞報導	115:30
無線電視	新聞報導	116:00
無線電視	新聞報導	116:30
無線電視	新聞報導	117:00
無線電視	新聞報導	117:30
無線電視	新聞報導	118:00
無線電視	新聞報導	118:30
無線電視	新聞報導	119:00
無線電視	新聞報導	119:30
無線電視	新聞報導	120:00
無線電視	新聞報導	120:30
無線電視	新聞報導	121:00
無線電視	新聞報導	121:30
無線電視	新聞報導	122:00
無線電視	新聞報導	122:30
無線電視	新聞報導	123:00
無線電視	新聞報導	123:30
無線電視	新聞報導	124:00
無線電視	新聞報導	124:30
無線電視	新聞報導	125:00
無線電視	新聞報導	125:30
無線電視	新聞報導	126:00
無線電視	新聞報導	126:30
無線電視	新聞報導	127:00
無線電視	新聞報導	127:30
無線電視	新聞報導	128:00
無線電視	新聞報導	128:30
無線電視	新聞報導	129:00
無線電視	新聞報導	129:30
無線電視	新聞報導	130:00
無線電視	新聞報導	130:30
無線電視	新聞報導	131:00
無線電視	新聞報導	131:30
無線電視	新聞報導	132:00
無線電視	新聞報導	132:30
無線電視	新聞報導	133:00
無線電視	新聞報導	133:30
無線電視	新聞報導	134:00
無線電視	新聞報導	134:30
無線電視	新聞報導	135:00
無線電視	新聞報導	135:30
無線電視	新聞報導	136:00
無線電視	新聞報導	136:30
無線電視	新聞報導	137:00
無線電視	新聞報導	137:30
無線電視	新聞報導	138:00
無線電視	新聞報導	138:30
無線電視	新聞報導	139:00
無線電視	新聞報導	139:30
無線電視	新聞報導	140:00
無線電視	新聞報導	140:30
無線電視	新聞報導	141:00
無線電視	新聞報導	141:30
無線電視	新聞報導	142:00
無線電視	新聞報導	142:30
無線電視	新聞報導	143:00
無線電視	新聞報導	143:30
無線電視	新聞報導	144:00
無線電視	新聞報導	144:30
無線電視	新聞報導	145:00
無線電視	新聞報導	145:30
無線電視	新聞報導	146:00
無線電視	新聞報導	146:30
無線電視	新聞報導	147:00
無線電視	新聞報導	147:30
無線電視	新聞報導	148:00
無線電視	新聞報導	148:30
無線電視	新聞報導	149:00
無線電視	新聞報導	149:30
無線電視	新聞報導	150:00
無線電視	新聞報導	150:30
無線電視	新聞報導	151:00
無線電視	新聞報導	151:30
無線電視	新聞報導	152:00
無線電視	新聞報導	152:30
無線電視	新聞報導	153:00
無線電視	新聞報導	153:30
無線電視	新聞報導	154:00
無線電視	新聞報導	154:30
無線電視	新聞報導	155:00
無線電視	新聞報導	155:30
無線電視	新聞報導	156:00
無線電視	新聞報導	156:30
無線電視	新聞報導	157:00
無線電視	新聞報導	157:30
無線電視	新聞報導	158:00
無線電視	新聞報導	158:30
無線電視	新聞報導	159:00
無線電視	新聞報導	159:30
無線電視	新聞報導	160:00
無線電視	新聞報導	160:30
無線電視	新聞報導	161:00
無線電視	新聞報導	161:30
無線電視	新聞報導	162:00
無線電視	新聞報導	162:30
無線電視	新聞報導	163:00
無線電視	新聞報導	163:30
無線電視	新聞報導	164:00
無線電視	新聞報導	164:30
無線電視	新聞報導	165:00
無線電視	新聞報導	165:30
無線電視	新聞報導	166:00
無線電視	新聞報導	166:30
無線電視	新聞報導	167:00
無線電視	新聞報導	167:30
無線電視	新聞報導	168:00
無線電視	新聞報導	168:30
無線電視	新聞報導	169:00
無線電視	新聞報導	169:30
無線電視	新聞報導	170:00
無線電視	新聞報導	170:30
無線電視	新聞報導	171:00
無線電視	新聞報導	171:30
無線電視	新聞報導	172:00
無線電視	新聞報導	172:30
無線電視	新聞報導	173:00
無線電視	新聞報導	173:30
無線電視	新聞報導	174:00
無線電視	新聞報導	174:30
無線電視	新聞報導	175:00
無線電視	新聞報導	175:30
無線電視	新聞報導	176:00
無線電視	新聞報導	176:30
無線電視	新聞報導	177:00
無線電視	新聞報導	177:30
無線電視	新聞報導	178:00
無線電視	新聞報導	178:30
無線電視	新聞報導	179:00
無線電視	新聞報導	179:30
無線電視	新聞報導	180:00
無線電視	新聞報導	180:30
無線電視	新聞報導	181:00
無線電視	新聞報導	181:30
無線電視	新聞報導	182:00
無線電視	新聞報導	182:30
無線電視	新聞報導	183:00
無線電視	新聞報導	183:30
無線電視	新聞報導	184:00
無線電視	新聞報導	184:30
無線電視	新聞報導	185:00
無線電視	新聞報導	185:30
無線電視	新聞報導	186:00
無線電視	新聞報導	186:30
無線電視	新聞報導	187:00
無線電視	新聞報導	187:30
無線電視	新聞報導	188:00
無線電視	新聞報導	188:30
無線電視	新聞報導	189:00
無線電視	新聞報導	189:30
無線電視	新聞報導	190:00
無線電視	新聞報導	190:30
無線電視	新聞報導	191:00
無線電視	新聞報導	191:30
無線電視	新聞報導	192:00
無線電視	新聞報導	192:30
無線電視	新聞報導	193:00
無線電視	新聞報導	193:30
無線電視	新聞報導	194:00
無線電視	新聞報導	194:30
無線電視	新聞報導	195:00
無線電視	新聞報導	195:30
無線電視	新聞報導	196:00
無線電視	新聞報導	196:30
無線電視	新聞報導	197:00
無線電視	新聞報導	197:30
無線電視	新聞報導	198:00
無線電視	新聞報導	198:30
無線電視	新聞報導	199:00
無線電視	新聞報導	199:30
無線電視	新聞報導	200:00
無線電視	新聞報導	200:30
無線電視	新聞報導	

九一亞洲經濟增長強勁

迎合先進國家內需

扭轉全球貿易弱勢

【本報訊】一九九一年亞洲經濟增長強勁，主要由於迎合先進國家內需，扭轉全球貿易弱勢。根據世界貿易組織（WTO）的統計，一九九一年亞洲的貿易額增長了百分之十，其中出口額增長了百分之十二，進口額增長了百分之八。亞洲的貿易增長，主要是由於先進國家的內需增加，以及亞洲各國之間的貿易往來日益頻繁。亞洲的貿易增長，對全球經濟的復甦起到了積極的推動作用。

國際投資

美元因基礎穩固

支持本國經濟

【本報訊】國際投資界認為，美元因基礎穩固，將繼續支持本國經濟。美元作為全球最主要的貨幣，其基礎穩固，將為美國經濟的增長提供強大的支持。國際投資界認為，美元的穩固，將吸引大量的國際資金流入美國，從而推動美國經濟的增長。美元的穩固，也將為全球經濟的復甦提供穩定的金融環境。

日本綜合電機企業

今年研究費急增

【本報訊】日本綜合電機企業今年研究費急增，以應對日益激烈的國際競爭。日本綜合電機企業包括索尼、松下、日立等，這些企業在電子、電機、電訊等領域具有領先地位。為了保持技術優勢，這些企業今年大幅增加研究費，用於開發新產品、新技術。研究費的增加，將有助於日本綜合電機企業在國際市場上保持競爭力。

國際公司動態

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

國際公司動向

國際公司動向

【本報訊】國際公司動向，包括國際貿易、國際投資、國際金融等方面的動態。國際貿易方面，全球貿易額持續增長，亞洲貿易增長強勁。國際投資方面，國際資金流動活躍，美元投資地位穩固。國際金融方面，全球金融市場穩定，利率水平保持低位。國際公司動態反映了全球經濟的復甦和發展。

爐峯樂苑領先演出

【本報訊】爐峯樂苑領先演出，為觀眾帶來精彩的音樂表演。爐峯樂苑是一支專業的音樂團體，曾多次在國內外演出，獲得觀眾的廣泛好評。此次領先演出，將為觀眾帶來一場精彩的音樂盛宴。演出節目包括古典音樂、現代音樂、民族音樂等，內容豐富，形式多樣。演出時間為五月二十八日晚七時，地點為爐峯樂苑。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

招收粵劇班、粵曲班新生

【本報訊】招收粵劇班、粵曲班新生，歡迎各界人士報名參加。粵劇和粵曲是中國傳統藝術的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。為了傳承和弘揚粵劇和粵曲藝術，特招收粵劇班和粵曲班新生。招生對象為對粵劇和粵曲有興趣的青少年。報名時間為五月二十八日至六月五日止。報名地點為粵劇班和粵曲班招生處。歡迎踴躍報名。

六合

【本報訊】六合，為讀者提供豐富的娛樂資訊。六合是一個綜合性的娛樂資訊平台，涵蓋了影視、音樂、體育、時尚等多個領域。讀者可以在六合上了解到最新的娛樂新聞、影視作品、音樂專輯、體育賽事、時尚潮流等。六合還提供豐富的娛樂評論和專欄文章，為讀者提供深入的娛樂分析。歡迎廣大讀者關注六合，獲取最新的娛樂資訊。

本港新聞

美國「新」新產品
選用水泵電機零件
有助建築業降低成本

【本報訊】美國「新」新產品公司，最近推出一種名為「新」新產品，這種產品是用一種特殊的材料製成的，具有防水、防腐、耐用的特點。這種產品可以用於建築業中的各種場合，如地下室、浴室、廚房等。使用這種產品可以大大減少建築成本，並延長建築物的使用壽命。

安民社服務中心
九月份義工招募計劃

【本報訊】安民社服務中心，為配合九月份義工招募計劃，特舉辦一系列義工培訓課程。該中心表示，義工服務是社會服務的重要組成部分，希望透過這些課程，能吸引更多人士加入義工行列，為社會作出貢獻。

美國新區大學
舉行升學講座

【本報訊】美國新區大學，將於下週六舉行升學講座，邀請多位專家學者，為有意升學的人士提供有關升學資訊及建議。講座內容包括升學計劃、申請程序、考試技巧等。歡迎有興趣人士參加。

城巴各線乘客量激增
新車新線以應需求

【本報訊】城巴公司表示，由於天氣轉暖，市民出外活動增加，各線乘客量均有顯著增長。為應付日益增加的交通需求，城巴公司決定增加班次，並開闢新線。公司表示，將繼續致力於提供優質、準時的巴士服務，以滿足市民的交通需要。

富都西班牙美食宴
名廚主理 馳名酒席

【本報訊】富都酒店將於下週六舉行西班牙美食宴，由名廚主理，提供多款正宗西班牙名菜。宴會包括多款精緻的冷盤、主菜及甜品，並配以名酒。歡迎各界人士參加，共賞美食。

飲食生活

梁振雄主編

567

「食」字係「人」字加「良」字，「人」代表「食」，「良」代表「生活」。所以「食」就是「生活」。

食素花蓮與館菜廚齋香

始開月五閏由素月六吃

【本報訊】香港素食協會，將於下週五開始，在素食月期間，舉辦一系列素食活動。活動包括素食講座、素食展覽等。協會表示，素食不僅健康，還能保護環境。希望透過這些活動，能推廣素食文化，讓更多人接受素食。

友和的雲丹手捲

日本料理 雲丹手捲

【本報訊】友和日料，最近推出多款雲丹手捲，選用新鮮雲丹、鮑魚、魚片等，搭配特製醬料，味道鮮美。歡迎光臨品嚐。

不需放味精的靚湯

京港酒店現代化

【本報訊】京港酒店，為提升服務品質，特引進現代化廚房設備，確保湯品味道純正，不需添加味精。酒店表示，將繼續致力於提供高品質的餐飲服務。

南海酒店飽嘗華美食

名廚主理 馳名酒席

【本報訊】南海酒店，將於下週六舉行華美食宴，由名廚主理，提供多款正宗華菜。宴會包括多款精緻的冷盤、主菜及甜品，並配以名酒。歡迎各界人士參加。

馬勒當拿之夢

泰國火鍋滾得過癮

【本報訊】馬勒當拿，最近推出泰國火鍋，選用新鮮泰國食材，味道正宗。歡迎光臨品嚐。

鑽石牌糖心鮑

大廚推薦 食家讚賞

【本報訊】鑽石牌糖心鮑，選用新鮮鮑魚，配以特製糖汁，味道鮮美。歡迎光臨品嚐。

龍標清湯鮑

大廚推薦 食家讚賞

【本報訊】龍標清湯鮑，選用新鮮鮑魚，配以清湯，味道鮮美。歡迎光臨品嚐。

北京水餃

大廚推薦 食家讚賞

【本報訊】北京水餃，選用新鮮豬肉、白菜，配以特製醬料，味道鮮美。歡迎光臨品嚐。

東閣潮州酒家

正宗潮州菜 精美點心

【本報訊】東閣潮州酒家，提供正宗潮州菜及精美點心。歡迎光臨品嚐。

碧湖酒家

正宗廣州風味

【本報訊】碧湖酒家，提供正宗廣州風味。歡迎光臨品嚐。

九龍塘高級食府

海鮮火鍋

【本報訊】九龍塘高級食府，提供海鮮火鍋。歡迎光臨品嚐。

東閣潮州酒家

正宗潮州菜 精美點心

【本報訊】東閣潮州酒家，提供正宗潮州菜及精美點心。歡迎光臨品嚐。

東閣潮州酒家

正宗潮州菜 精美點心

【本報訊】東閣潮州酒家，提供正宗潮州菜及精美點心。歡迎光臨品嚐。

東閣潮州酒家

正宗潮州菜 精美點心

【本報訊】東閣潮州酒家，提供正宗潮州菜及精美點心。歡迎光臨品嚐。

百德越南菜館

正宗越南風味

【本報訊】百德越南菜館，提供正宗越南風味。歡迎光臨品嚐。

食街集團

各式名菜

【本報訊】食街集團，提供各式名菜。歡迎光臨品嚐。

京香樓

正宗北京菜

【本報訊】京香樓，提供正宗北京菜。歡迎光臨品嚐。

小美館

各式小炒

【本報訊】小美館，提供各式小炒。歡迎光臨品嚐。

真田廣之八月結婚

準新娘名手探理美

【本報訊】真田廣之將於八月舉行婚禮，準新娘名手探理美。歡迎參加。

百賽餐廳

星期一至星期五 特價午餐

【本報訊】百賽餐廳，提供星期一至星期五特價午餐。歡迎光臨品嚐。

歐西美餐

製作一流 好仕登餐廳

【本報訊】歐西美餐，提供製作一流的歐西美餐。歡迎光臨品嚐。

櫻屋

日本料理

【本報訊】櫻屋，提供日本料理。歡迎光臨品嚐。

京香樓

正宗北京菜

【本報訊】京香樓，提供正宗北京菜。歡迎光臨品嚐。

小美館

各式小炒

【本報訊】小美館，提供各式小炒。歡迎光臨品嚐。



影表一 網交宣言後

【本報記者張明專訪】「網交宣言」發表後，在僑界引起極大迴響。不少僑胞紛紛致電本報，表示對「網交宣言」的肯定與支持。...



影表一 網交宣言後



影表一 網交宣言後

【本報記者張明專訪】「網交宣言」發表後，在僑界引起極大迴響。不少僑胞紛紛致電本報，表示對「網交宣言」的肯定與支持。...



影表一 網交宣言後

郵美雲有最大優點
有缺點盡量去改正
【本報記者張明專訪】雲美雲在影壇發展多年，一直以來都受到觀眾的喜愛。她認為，一個演員最大的優點就是能夠不斷地改進自己，克服缺點。...

不露三點無大特寫
于正蔚願拍三級片
【本報記者張明專訪】于正蔚最近在接受訪問時表示，他對於拍攝三級片並不排斥，但前提是必須要有大特寫，否則就沒有拍攝的必要。...

陳加玲希望做歌星
願放棄在影壇發展
【本報記者張明專訪】陳加玲在影壇發展多年，一直以來都受到觀眾的喜愛。她最近表示，她希望能夠放棄在影壇的發展，轉行做歌星。...

梁珮珊與陳淑蘭
結伴遊泰國水魚
【本報記者張明專訪】梁珮珊與陳淑蘭最近結伴前往泰國旅遊，期間拍攝了不少照片。她們在泰國期間，還拍攝了一些水魚。...

龍成
情熱迷影本日讚
家為場片視戲拍
【本報記者張明專訪】龍成在影壇發展多年，一直以來都受到觀眾的喜愛。他最近表示，他非常喜歡拍戲，並且對拍戲充滿了熱情。...

周潤發無意收徒
願意提點尹揚名
【本報記者張明專訪】周潤發在影壇發展多年，一直以來都受到觀眾的喜愛。他最近表示，他並沒有意圖收徒，但他願意提點後輩。...

真田廣之八月結婚
準新娘名手塚理美
【本報記者張明專訪】真田廣之最近宣布與手塚理美結婚。手塚理美是一位非常有名的模特兒，兩人是在拍戲時認識的。...

王超羣經苦學苦練
千羣籌備新片光輝
【本報記者張明專訪】王超羣最近完成了一部新片的籌備工作。他表示，這部新片將會是一部非常精彩的動作片，他將會在其中擔任主角。...

論 提議無線亞視
邀葉子桐講波
【本報記者張明專訪】無線電視與亞洲電視最近就一些問題發生了爭執。有人提議邀請葉子桐來講解相關問題。...

陳加玲在影壇發展
願放棄在影壇發展
【本報記者張明專訪】陳加玲在影壇發展多年，一直以來都受到觀眾的喜愛。她最近表示，她希望能夠放棄在影壇的發展，轉行做歌星。...

梁珮珊與陳淑蘭
結伴遊泰國水魚
【本報記者張明專訪】梁珮珊與陳淑蘭最近結伴前往泰國旅遊，期間拍攝了不少照片。她們在泰國期間，還拍攝了一些水魚。...

王超羣經苦學苦練
千羣籌備新片光輝
【本報記者張明專訪】王超羣最近完成了一部新片的籌備工作。他表示，這部新片將會是一部非常精彩的動作片，他將會在其中擔任主角。...

北京水餃 正宗海鮮 東莞海鮮 廣州海鮮 各種美食 歡迎光臨

[illegible]

華僑文化

斜風細雨 (中國美術家協會會員 李啓堅作)



本港大工廈



青衣廠怡和園外觀新穎設備齊全。

稿特

出於本報之稿，係由本報之編輯部，根據本報之採訪，而撰述之。其內容之真偽，與本報之立場，無涉。其內容之真偽，與本報之立場，無涉。其內容之真偽，與本報之立場，無涉。



羊毛掛氈設計賽 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠



賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

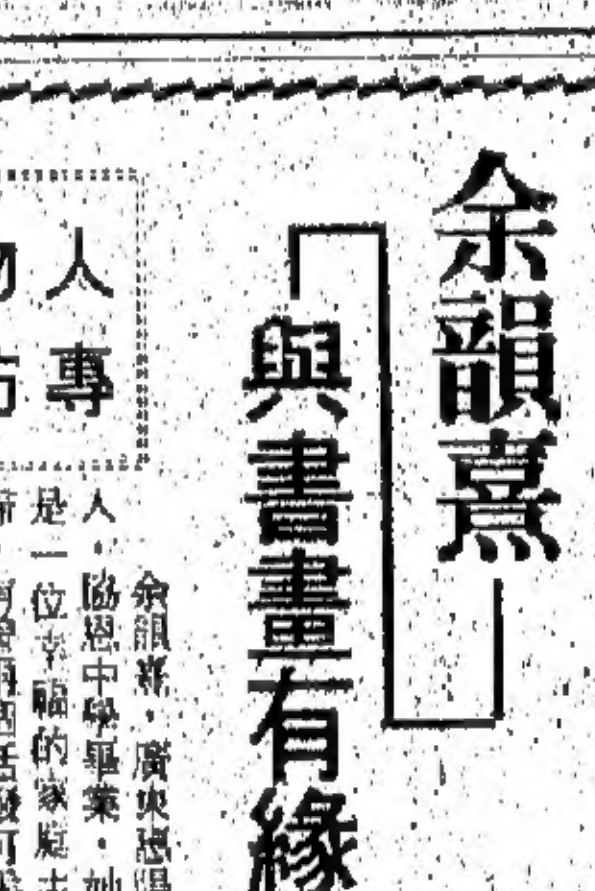
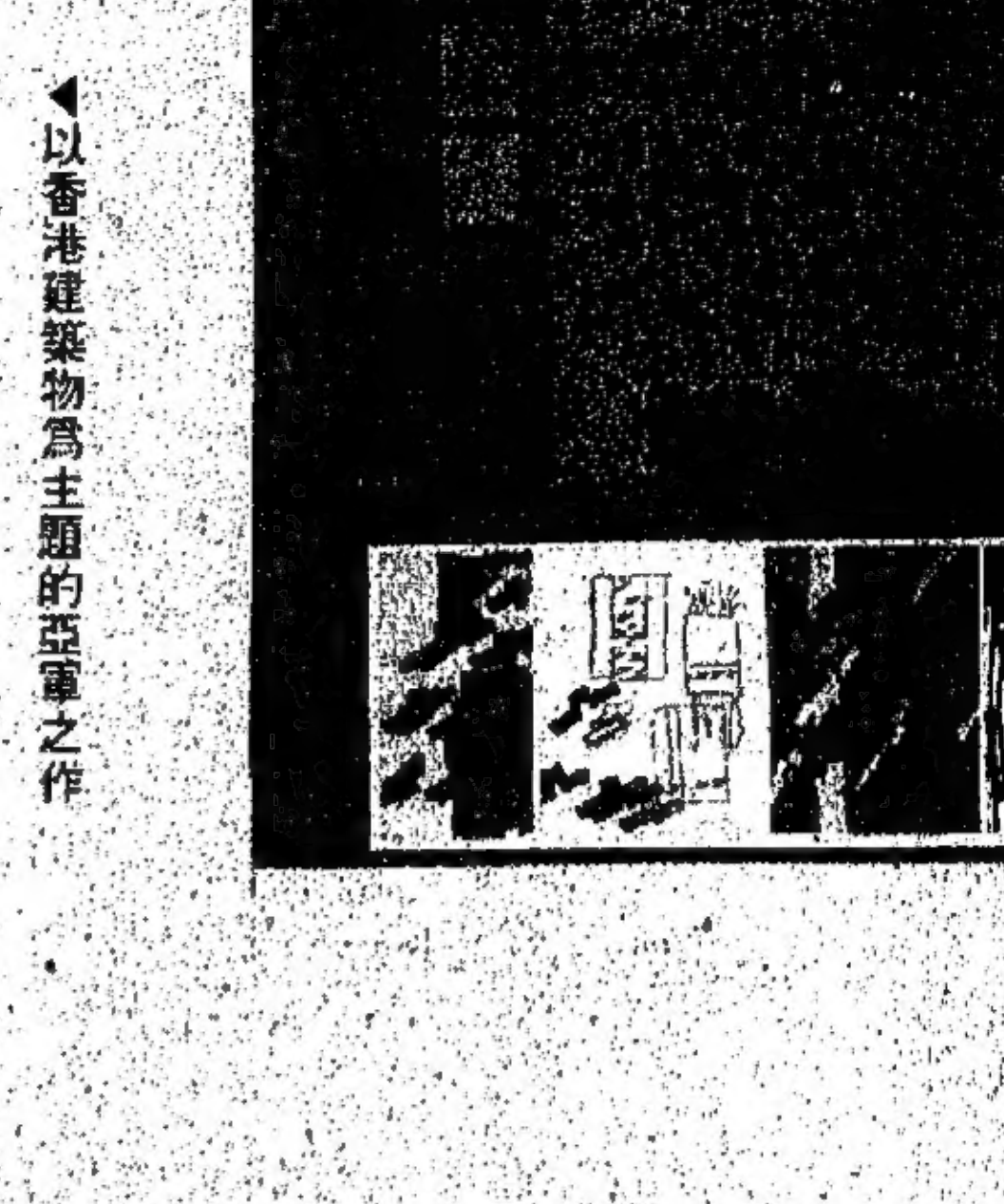
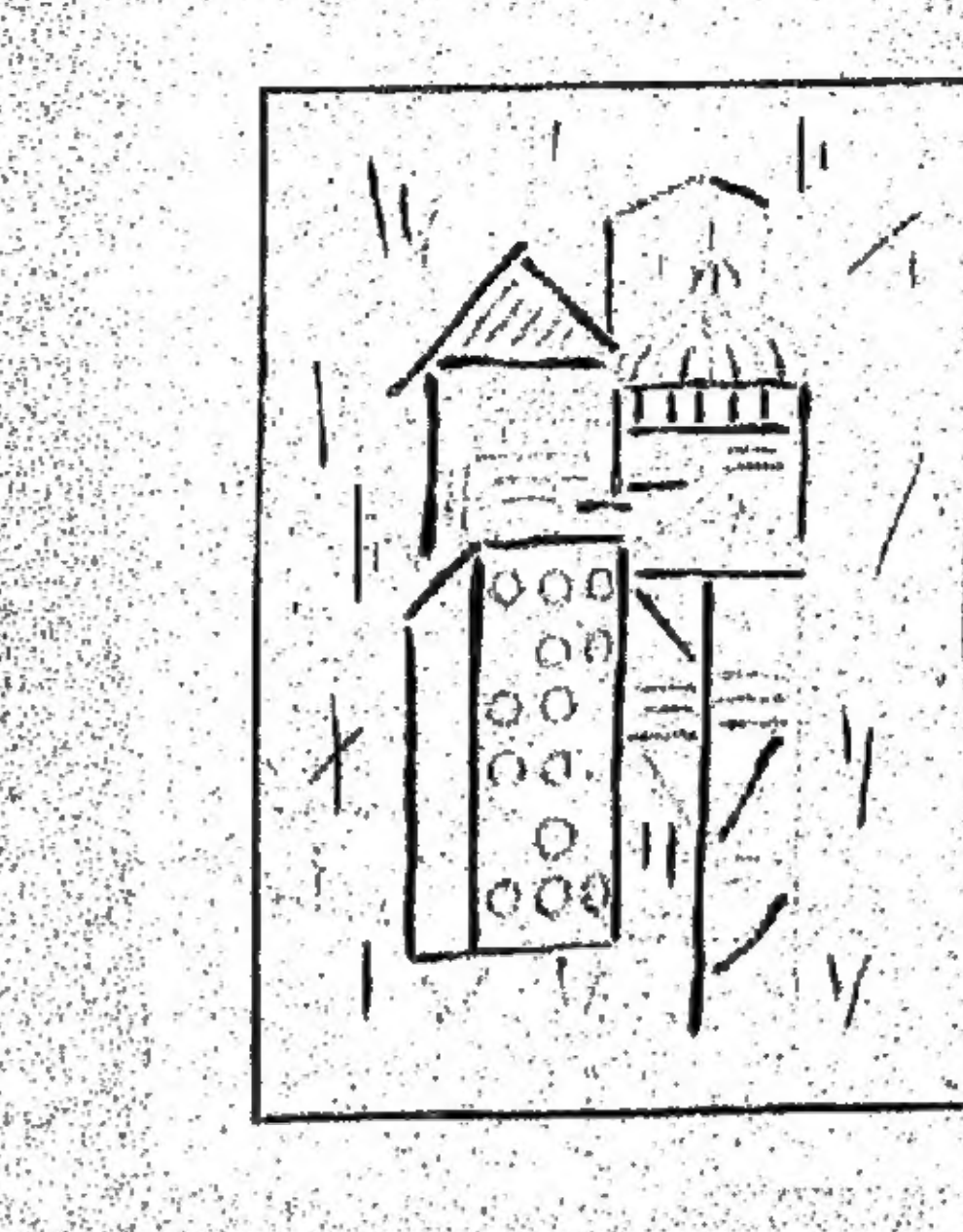
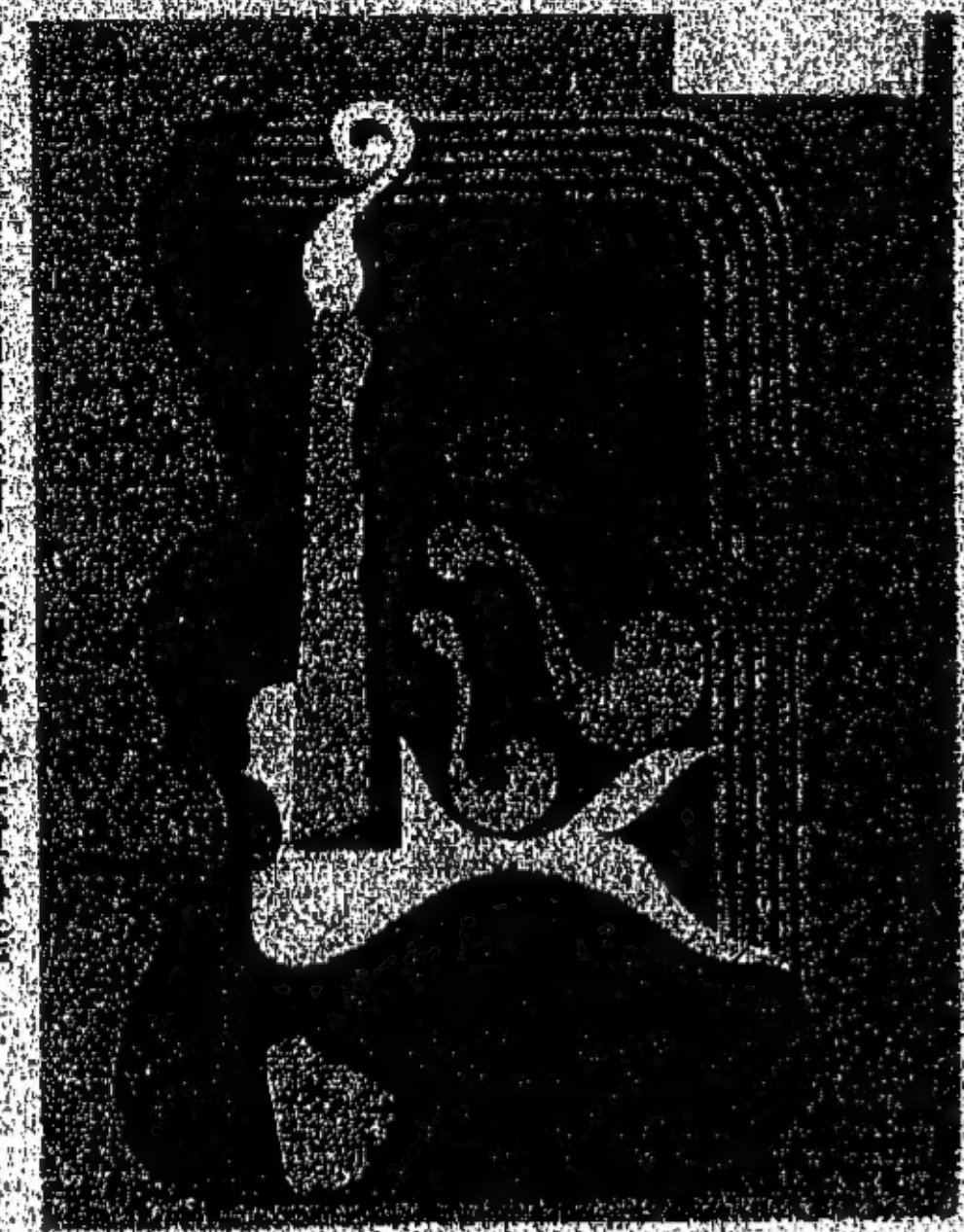
賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠

賽設計氈掛毛羊 意創顯運獨心匠



激勵幹勁挑戰勇氣

愛丁堡計劃訓練學員

香港中華總商會主辦之「愛丁堡計劃」訓練學員，現正積極進行中。該計劃旨在激發學員之幹勁，並挑戰其勇氣。學員們將接受一系列之訓練，包括團隊合作、溝通技巧、問題解決等。此計劃之目標是培養出一批具有領導才能及團隊精神之專業人士，以應付未來之挑戰。

做個善變的人

可免感情創傷

有人說：「你變了，我也變了。」這是一句常見的話。其實，在一個不斷變化的世界中，我們必須學會變通。做一個善變的人，並不代表我們失去了原則，而是代表我們能夠適應環境的變化。這種能力可以幫助我們避免感情上的創傷，並讓我們在面對挑戰時更加從容。

沙灘鞋顯特色

流行花樣多

沙灘鞋在夏季非常流行，其特色在於輕便、透氣及易於穿脫。近年來，沙灘鞋的花樣也變得更加多樣化，從簡約的設計到充滿活力的圖案，應有盡有。消費者在選擇沙灘鞋時，除了考慮舒適度外，也會考慮其外觀是否時尚。

善用暑期充實自己

「兒童領袖訓練」

暑期是兒童成長的重要時期，善用這段時間可以充實自己，提高各方面的能力。參加「兒童領袖訓練」是一個很好的選擇。該訓練旨在培養兒童的領導才能、團隊精神及溝通技巧。通過一系列的活動，兒童可以學會如何與人合作，如何解決問題，以及如何承擔責任。

泥拘不和柔逸飄

勢趨新流潮裝時

時尚潮流不斷變化，從硬挺的線條到柔和的線條，從拘束的設計到自由的設計。目前的時尚趨勢更偏向於舒適、自然及隨性。這種風格的服裝不僅穿著舒適，還能展現出一種優雅的氣質。消費者在選擇服裝時，應考慮自己的生活方式及個人品味，選擇最適合自己的款式。

余韻煮

與書畫有緣

余韻煮是一位熱愛書畫的藝術家。他的作品充滿了藝術氣息，展現了深厚的造詣。余韻煮認為，書畫不僅是一種藝術表現形式，更是一種生活態度的體現。通過書畫，他可以表達自己的情感，並與觀者產生共鳴。他的作品深受人們的喜愛，並多次在各種展覽中展出。

慈善古典音樂晚會

下週文化中心舉行

慈善古典音樂晚會將於下週在文化中心舉行。該晚會旨在籌集資金，支持各項慈善事業。晚會將邀請多位知名音樂家演出，包括鋼琴、小提琴、大提琴等。演出節目豐富多彩，既有古典名曲，也有現代作品。歡迎各界人士踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

女學生的心聲

她們在想什麼

女學生的心聲，是每個人都想知道的。她們在想什麼？她們在擔心什麼？她們在追求什麼？這是一個值得探討的話題。女學生們面臨著來自社會、家庭及學校的各種壓力。她們需要學會如何面對這些壓力，並找到自己的方向。通過了解她們的心聲，我們可以更好地理解她們，並給予她們更多的支持與鼓勵。

我的媽媽

梁嘉儀

我的媽媽是一個非常勤勞的人。她每天起得很早，為家裡的成員準備早餐。她還負責家裡的清潔工作，確保環境整潔。媽媽對我的要求很高，希望我能成為一個優秀的人。雖然有時候我會感到壓力，但我知道媽媽是為我好。我會努力學習，不辜負媽媽的期望。

時家不媽

苗雅軒

時家不媽是一個非常有趣的故事。它描述了一個家庭在面對各種挑戰時的反應。故事中的角色各具特色，他們的經歷讓人感同身受。通過閱讀這個故事，我們可以了解到家庭的重要性，以及我們應該如何處理家庭中的問題。故事還告訴我們，每個人都應該為家庭的幸福貢獻自己的一份力量。

小常識

梁嘉儀

小常識是一個非常有趣的專欄。它介紹了一些我們日常生活中可能不知道的小知識。這些知識包括科學、歷史、地理等方面的內容。通過閱讀這個專欄，我們可以擴展我們的視野，並增加我們的知識儲備。這些小常識不僅有趣，還能讓我們在日常生活中更加從容。

述自的鼠老

傅嘉儀

述自的鼠老是一個非常感人的故事。它描述了一位老人在晚年時的生活經歷。老人回憶起了他的青春歲月，以及他在那個時代所經歷的種種困難。故事讓我們看到了老人的堅韌與勇氣，也讓我們更加珍惜當前的生活。老人的故事是一個很好的榜樣，告訴我們無論遇到什麼困難，我們都要勇往直前。

養成吃的好習慣

傅嘉儀

養成吃的好習慣對於我們的健康非常重要。我們應該選擇健康的食物，並避免吃太多高脂肪、高糖分的食物。此外，我們還應該注意飲食的均衡，確保攝入足夠的營養素。良好的飲食習慣不僅可以預防疾病，還能讓我們擁有健康的體魄。讓我們從現在開始，養成吃的好習慣，為我們的健康負責。

芳草地

傅嘉儀

芳草地是一個非常美麗的地方。它有著綠油油的草地，有著五彩斑斕的花朵，有著清新的空氣。芳草地是我們休閒娛樂的好去處。我們可以在這裡散步、跑步、野餐，還可以欣賞美麗的風景。芳草地讓我們感到放鬆，讓我們找回了大自然的味道。讓我們一起去芳草地，享受大自然的美好吧。

我的媽媽

梁嘉儀

我的媽媽是一個非常勤勞的人。她每天起得很早，為家裡的成員準備早餐。她還負責家裡的清潔工作，確保環境整潔。媽媽對我的要求很高，希望我能成為一個優秀的人。雖然有時候我會感到壓力，但我知道媽媽是為我好。我會努力學習，不辜負媽媽的期望。

時家不媽

苗雅軒

時家不媽是一個非常有趣的故事。它描述了一個家庭在面對各種挑戰時的反應。故事中的角色各具特色，他們的經歷讓人感同身受。通過閱讀這個故事，我們可以了解到家庭的重要性，以及我們應該如何處理家庭中的問題。故事還告訴我們，每個人都應該為家庭的幸福貢獻自己的一份力量。

小常識

梁嘉儀

小常識是一個非常有趣的專欄。它介紹了一些我們日常生活中可能不知道的小知識。這些知識包括科學、歷史、地理等方面的內容。通過閱讀這個專欄，我們可以擴展我們的視野，並增加我們的知識儲備。這些小常識不僅有趣，還能讓我們在日常生活中更加從容。

述自的鼠老

傅嘉儀

述自的鼠老是一個非常感人的故事。它描述了一位老人在晚年時的生活經歷。老人回憶起了他的青春歲月，以及他在那個時代所經歷的種種困難。故事讓我們看到了老人的堅韌與勇氣，也讓我們更加珍惜當前的生活。老人的故事是一個很好的榜樣，告訴我們無論遇到什麼困難，我們都要勇往直前。

養成吃的好習慣

傅嘉儀

養成吃的好習慣對於我們的健康非常重要。我們應該選擇健康的食物，並避免吃太多高脂肪、高糖分的食物。此外，我們還應該注意飲食的均衡，確保攝入足夠的營養素。良好的飲食習慣不僅可以預防疾病，還能讓我們擁有健康的體魄。讓我們從現在開始，養成吃的好習慣，為我們的健康負責。

芳草地

傅嘉儀

芳草地是一個非常美麗的地方。它有著綠油油的草地，有著五彩斑斕的花朵，有著清新的空氣。芳草地是我們休閒娛樂的好去處。我們可以在這裡散步、跑步、野餐，還可以欣賞美麗的風景。芳草地讓我們感到放鬆，讓我們找回了大自然的味道。讓我們一起去芳草地，享受大自然的美好吧。

我的媽媽

梁嘉儀

我的媽媽是一個非常勤勞的人。她每天起得很早，為家裡的成員準備早餐。她還負責家裡的清潔工作，確保環境整潔。媽媽對我的要求很高，希望我能成為一個優秀的人。雖然有時候我會感到壓力，但我知道媽媽是為我好。我會努力學習，不辜負媽媽的期望。

時家不媽

苗雅軒

時家不媽是一個非常有趣的故事。它描述了一個家庭在面對各種挑戰時的反應。故事中的角色各具特色，他們的經歷讓人感同身受。通過閱讀這個故事，我們可以了解到家庭的重要性，以及我們應該如何處理家庭中的問題。故事還告訴我們，每個人都應該為家庭的幸福貢獻自己的一份力量。

小常識

梁嘉儀

小常識是一個非常有趣的專欄。它介紹了一些我們日常生活中可能不知道的小知識。這些知識包括科學、歷史、地理等方面的內容。通過閱讀這個專欄，我們可以擴展我們的視野，並增加我們的知識儲備。這些小常識不僅有趣，還能讓我們在日常生活中更加從容。

述自的鼠老

傅嘉儀

述自的鼠老是一個非常感人的故事。它描述了一位老人在晚年時的生活經歷。老人回憶起了他的青春歲月，以及他在那個時代所經歷的種種困難。故事讓我們看到了老人的堅韌與勇氣，也讓我們更加珍惜當前的生活。老人的故事是一個很好的榜樣，告訴我們無論遇到什麼困難，我們都要勇往直前。

養成吃的好習慣

傅嘉儀

養成吃的好習慣對於我們的健康非常重要。我們應該選擇健康的食物，並避免吃太多高脂肪、高糖分的食物。此外，我們還應該注意飲食的均衡，確保攝入足夠的營養素。良好的飲食習慣不僅可以預防疾病，還能讓我們擁有健康的體魄。讓我們從現在開始，養成吃的好習慣，為我們的健康負責。

芳草地

傅嘉儀

芳草地是一個非常美麗的地方。它有著綠油油的草地，有著五彩斑斕的花朵，有著清新的空氣。芳草地是我們休閒娛樂的好去處。我們可以在這裡散步、跑步、野餐，還可以欣賞美麗的風景。芳草地讓我們感到放鬆，讓我們找回了大自然的味道。讓我們一起去芳草地，享受大自然的美好吧。

我的媽媽

梁嘉儀

我的媽媽是一個非常勤勞的人。她每天起得很早，為家裡的成員準備早餐。她還負責家裡的清潔工作，確保環境整潔。媽媽對我的要求很高，希望我能成為一個優秀的人。雖然有時候我會感到壓力，但我知道媽媽是為我好。我會努力學習，不辜負媽媽的期望。

時家不媽

苗雅軒

時家不媽是一個非常有趣的故事。它描述了一個家庭在面對各種挑戰時的反應。故事中的角色各具特色，他們的經歷讓人感同身受。通過閱讀這個故事，我們可以了解到家庭的重要性，以及我們應該如何處理家庭中的問題。故事還告訴我們，每個人都應該為家庭的幸福貢獻自己的一份力量。

小常識

梁嘉儀

小常識是一個非常有趣的專欄。它介紹了一些我們日常生活中可能不知道的小知識。這些知識包括科學、歷史、地理等方面的內容。通過閱讀這個專欄，我們可以擴展我們的視野，並增加我們的知識儲備。這些小常識不僅有趣，還能讓我們在日常生活中更加從容。

述自的鼠老

傅嘉儀

述自的鼠老是一個非常感人的故事。它描述了一位老人在晚年時的生活經歷。老人回憶起了他的青春歲月，以及他在那個時代所經歷的種種困難。故事讓我們看到了老人的堅韌與勇氣，也讓我們更加珍惜當前的生活。老人的故事是一個很好的榜樣，告訴我們無論遇到什麼困難，我們都要勇往直前。

養成吃的好習慣

傅嘉儀

養成吃的好習慣對於我們的健康非常重要。我們應該選擇健康的食物，並避免吃太多高脂肪、高糖分的食物。此外，我們還應該注意飲食的均衡，確保攝入足夠的營養素。良好的飲食習慣不僅可以預防疾病，還能讓我們擁有健康的體魄。讓我們從現在開始，養成吃的好習慣，為我們的健康負責。

芳草地

傅嘉儀

芳草地是一個非常美麗的地方。它有著綠油油的草地，有著五彩斑斕的花朵，有著清新的空氣。芳草地是我們休閒娛樂的好去處。我們可以在這裡散步、跑步、野餐，還可以欣賞美麗的風景。芳草地讓我們感到放鬆，讓我們找回了大自然的味道。讓我們一起去芳草地，享受大自然的美好吧。

我的媽媽

梁嘉儀

我的媽媽是一個非常勤勞的人。她每天起得很早，為家裡的成員準備早餐。她還負責家裡的清潔工作，確保環境整潔。媽媽對我的要求很高，希望我能成為一個優秀的人。雖然有時候我會感到壓力，但我知道媽媽是為我好。我會努力學習，不辜負媽媽的期望。

時家不媽

苗雅軒

時家不媽是一個非常有趣的故事。它描述了一個家庭在面對各種挑戰時的反應。故事中的角色各具特色，他們的經歷讓人感同身受。通過閱讀這個故事，我們可以了解到家庭的重要性，以及我們應該如何處理家庭中的問題。故事還告訴我們，每個人都應該為家庭的幸福貢獻自己的一份力量。

華僑文化



名劇「犀牛」登舞台 力行劇社改編演出

【文化消息】由名劇「犀牛」改編而成的「犀牛」劇本，由力行劇社改編演出。該劇係根據法國著名劇作家高乃依所著之「西拉」劇本改編而成。劇中描寫一位國王，因愛上一位公主，而與一位大臣發生衝突，最後導致國王自殺。該劇在法國演出時，曾引起極大之轟動。此次由力行劇社改編演出，旨在向華僑介紹西方名劇之精華。該劇將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在「新舞台」演出。票價：頭等五十元，二等三十元，三等二十元。詳情請洽：力行劇社，電話：二二二二。

談大專翻譯課程

【文化消息】「大專翻譯課程」之重要性，已為社會各界所公認。在當前國際化之趨勢下，具備良好之翻譯能力，已成為大專畢業生之必備技能。然而，目前大專之翻譯課程，多偏重於文法與詞彙之教學，而忽視了翻譯實踐之訓練。筆者認為，大專翻譯課程應加強對學生之實踐能力之培養，例如通過翻譯實習、翻譯比賽等方式，提高學生之翻譯水平。此外，學校亦應加強與社會之聯繫，為學生提供更多之實踐機會。只有這樣，才能培養出真正具備翻譯能力之人才。

青年畫家黎沃文

【文化消息】青年畫家黎沃文，現年二十二歲，畢業於中央美術學院。其作品風格獨特，充滿了現代感。他擅長於運用各種材料，如紙張、布匹、木材等，進行創作。其作品多表現了對自然、對生活之感悟。黎沃文曾參加多次國內外之美術展覽，並獲得了多項獎項。他目前正在進行一項名為「自然之韻」之創作，旨在通過藝術之形式，展現大自然之奧妙。他的作品深受觀眾之喜愛，被譽為「當代畫壇之新星」。

疏林平遠

【文化消息】「疏林平遠」為一幅山水畫，由著名畫家所繪。畫面中，幾棵稀疏之樹木，矗立於一片平坦之遠處。畫面簡潔而富有意境，展現了大自然之寧靜與悠遠。此畫曾於某次美術展覽中展出，受到了觀眾之廣泛好評。



華僑攝影展覽會

【文化消息】由華僑攝影協會主辦之「華僑攝影展覽會」，將於本月廿五日至三十日，在「新舞台」舉行。此次展覽共展出了來自世界各地之攝影愛好者所拍攝之作品，內容豐富，涵蓋了風景、人物、動物等多個方面。展覽旨在通過攝影藝術之形式，展現華僑之多元文化與生活情趣。歡迎廣大市民踴躍參觀。詳情請洽：華僑攝影協會，電話：二二二二。

小提琴家卡爾

【文化消息】著名小提琴家卡爾，將於本月廿八日（星期日）晚上八時，在「新舞台」舉行獨奏音樂會。卡爾現年二十五歲，畢業於柏林音樂學院。他演奏技巧精湛，音樂表現力強。此次音樂會將演奏多首古典音樂名曲，包括莫扎特、貝多芬等大師之作品。卡爾之演出，受到了音樂界之高度評價。歡迎廣大市民踴躍參加。詳情請洽：新舞台，電話：二二二二。

青年畫家黎沃文

【文化消息】青年畫家黎沃文，現年二十二歲，畢業於中央美術學院。其作品風格獨特，充滿了現代感。他擅長於運用各種材料，如紙張、布匹、木材等，進行創作。其作品多表現了對自然、對生活之感悟。黎沃文曾參加多次國內外之美術展覽，並獲得了多項獎項。他目前正在進行一項名為「自然之韻」之創作，旨在通過藝術之形式，展現大自然之奧妙。他的作品深受觀眾之喜愛，被譽為「當代畫壇之新星」。

疏林平遠

【文化消息】「疏林平遠」為一幅山水畫，由著名畫家所繪。畫面中，幾棵稀疏之樹木，矗立於一片平坦之遠處。畫面簡潔而富有意境，展現了大自然之寧靜與悠遠。此畫曾於某次美術展覽中展出，受到了觀眾之廣泛好評。



本港大工廠供應漸減 市道明顯轉弱

【本報訊】據有關部門調查顯示，本港大工廠之生產量，近來有明顯之減少。這主要是由於國際經濟環境之變化和市場需求之萎縮所致。工廠生產量之減少，直接導致了市場上商品之供應不足，進而使得市道明顯轉弱。消費者在購買商品時，往往需要等待較長之時間，且價格亦有所上升。有關部門呼籲工廠企業加強與市場之聯繫，調整生產計劃，以適應市場之需求。同時，政府亦應採取措施，刺激消費，以促進經濟之復甦。

轉明却市減量供大工本港

【本報訊】本港大工廠之生產量，近來有明顯之減少。這主要是由於國際經濟環境之變化和市場需求之萎縮所致。工廠生產量之減少，直接導致了市場上商品之供應不足，進而使得市道明顯轉弱。消費者在購買商品時，往往需要等待較長之時間，且價格亦有所上升。有關部門呼籲工廠企業加強與市場之聯繫，調整生產計劃，以適應市場之需求。同時，政府亦應採取措施，刺激消費，以促進經濟之復甦。

環宇地產

【本報訊】環宇地產公司，現正經銷多款豪華住宅單位。該公司位於市中心，交通便利，環境優美。其經銷之住宅單位，設計精美，設施齊全，價格合理。歡迎廣大市民前來參觀選購。詳情請洽：環宇地產公司，電話：二二二二。

加拿大亞爾伯特省

【本報訊】加拿大亞爾伯特省，是一個風景優美、資源豐富之省份。該省擁有廣闊之草原、壯麗之山川，以及豐富之礦產資源。近年來，該省之經濟發展迅速，吸引了大量之投資。政府亦積極推動各項建設，提高居民之生活水平。歡迎廣大市民前往該省旅遊、投資。詳情請洽：加拿大亞爾伯特省政府，電話：二二二二。



特稿：青衣翠怡花園位置佳 美中不足毗鄰水泥廠

【本報特稿】青衣翠怡花園，位於新界青衣島，環境優美，空氣清新。該花園之設計，充分考慮了居民之生活需求，設施齊全，綠化率高。然而，該花園之位置，亦存在一定之不足，即毗鄰水泥廠。水泥廠之運作，會產生大量之灰塵和噪音，對花園之環境造成一定之影響。有關部門應加強對水泥廠之監管，採取有效措施，減少灰塵和噪音之排放，以保護花園之環境質量。同時，花園管理處亦應加強宣傳，提高居民之環保意識，共同營造一個宜居之環境。

位單城港麗貨手搶 貨入能未家用正真

【本報訊】最近，香港麗城廣場發生一起搶劫案。一名手搶貨物之男子，在該廣場內搶劫了一名正欲購貨之市民。該市民在搶劫過程中，損失了部分財物。警方接報後，立即展開調查，並已將該名搶劫者抓獲。目前，該名搶劫者已被移送法辦。警方呼籲市民在購物時，要提高警惕，注意周圍環境，以免受到搶劫。同時，市民亦應加強自我保護意識，遇到搶劫時，應及時報警，並盡量保護自身安全。

屋宇天地

【本報訊】「屋宇天地」為一棟現代化之住宅大樓，位於市中心，交通便利，環境優美。該大樓之設計，充分考慮了居民之生活需求，設施齊全，綠化率高。歡迎廣大市民前來參觀選購。詳情請洽：屋宇天地發展公司，電話：二二二二。

屋宇天地

【本報訊】「屋宇天地」為一棟現代化之住宅大樓，位於市中心，交通便利，環境優美。該大樓之設計，充分考慮了居民之生活需求，設施齊全，綠化率高。歡迎廣大市民前來參觀選購。詳情請洽：屋宇天地發展公司，電話：二二二二。

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 一〇號

[illegible][illegible]

菴術調劑

工王編主 期二一一第



發展，更應該注重於研究中國文學的源流，而不要只注重於研究中國文學的現象。我們說：「文學史」與「文學理論」的區別，在於前者是研究文學的現象，而後者是研究文學的源流。我們說：「文學史」與「文學理論」的區別，在於前者是研究文學的現象，而後者是研究文學的源流。我們說：「文學史」與「文學理論」的區別，在於前者是研究文學的現象，而後者是研究文學的源流。

[illegible]

輝文柯

[illegible]

此後，海軍便開始對付陸軍。一九八七年二月，美國空軍一架F-16戰機在台北上空擊落大陸飛機。這件「台獨」事件，引起國際關注。據說，美國空軍在台北上空擊落大陸飛機，是為了保護台灣的領空安全。這件事件，也引起了國際社會的廣泛關注。據說，美國空軍在台北上空擊落大陸飛機，是為了保護台灣的領空安全。這件事件，也引起了國際社會的廣泛關注。

像輝文柯者作「熱獨的中獨孤」

[illegible]

香港華商旅遊協會聯合廣告